ΕΤΟΣ Ε'. ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ) 23 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1910 ΑΡΙΘ 238

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

Ἐτησία ἐν Κύπρῳ Σελλ. 10
Ἑξάμηνος » 5
Ἐτησία ἐν τῷ ἐξωτερικῷ » 12
Ἑξάμηνος » » 7

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ τῇ Διευθύνσει. Τὰ χειρόγραφα οὐδὲν ἐπιστρέφονται. ΓΡΑΦΕΙΑ: Ἀγορὰ Κύκκου ἀριθ. 34 Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ. 2. Ὑπεύθυνος Ἰδιοκτήτης ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

Ο ΤΥΠΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ

Μετ' ὀδύνης ἀληθοῦς καὶ ἀνυποκρίτου ἀλλὰ καὶ μετ' ἀγανακτήσεως δικαίας καὶ εὐλόγου ὁ Κυπριακὸς τύπος σχεδὸν διαρκῶς σχολιάζει τὴν οἰκτρὰν ἐν Κύπρῳ πολιτείαν τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀφιστᾷ ἐπὶ ταύτης σύντονον καὶ ἄγρυπνον τοῦ λαοῦ τὴν προσοχήν. Ἕνεκα τούτου ἐκ πρώτης ὄψεως φαίνεται μονότονος καὶ ἀνιαρὰ ἡ ἀρθογραφία αὐτοῦ ξ. ἕνεκα τῶν συχνῶν ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος ἐπαναλήψεων αἵτινες γνωσὸν εἶνε ὁπόσον δυσμενῶς τὸν ἀναγνώστην ἡ ἀκροατὴν διαθέτουσι· ἀλλ' ἡ ἔμμονος τῆς Κυβερνήσεως ἀκηδία πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς Κύπρου ἡ καταστέλλουσα πᾶσαν τοῦ λαοῦ πρὸς τὰ πρόσω ὁρμὴν εἶνε τοιαύτη, ὥστε ἀφ' ἑαυτῆς νὰ προκαλῇ καὶ τοῦ τύπου τὰς ἀεννάους διαμαρτυρίας, ἀπηχούσας βεβαίως τοῦ δυστυχοῦς λαοῦ τὴν ἀπογοήτευσιν καὶ πικρίαν δι' ὅσα παρὰ πεπολιτισμένης Κυβερνήσεως ἐν πλήρει εἰκοστῷ αἰῶνι δεινοπαθεῖ. Ὁ τύπος, ἐὰν ὄντως εἶνε, ὡς καλεῖται, τῆς κοινῆς γνώμης πιστὸς ἑρμηνεύς, ὀφείλει ἵνα τὰς στήλας αὐτοῦ καθιερώσῃ ἰσάριθμα φασινὰ κάτοπτρα ἐν οἷς νὰ διαφαίνεται τοῦ λαοῦ ἡ ἀληθὴς κατάστασις καὶ ἀπεικονίζεται τὸ δημόσιον φρόνημα.

Οὐδόλως ἄρα δύναται νὰ ὑπόκειται εἰς τὴν μομφὴν ὅτι ψιττακίζει αἰωνίως τὰ αὐτά, ὡς ἐν τῇ Δημοστιακῇ ἐκθέσει ἀδίκως κατηγορεῖται, καθόσον δὲν πρόκειται περὶ ἀσκόπου, ἐλαφρᾶς καὶ ἀναιτιολογήτου τῶν αὐτῶν ἐπαναλήψεως, ἀλλὰ περὶ σκοπίμου, σοβαρᾶς καὶ ἐπιβαλλομένης ἀμύνης τῶν καταπατουμένων τοῦ λαοῦ ἱερῶν δικαιωμάτων. Δὲν θὰ ἦτο καταπάτησις ἀσεβὴς τοῦ ὑψίστου τοῦ τύπου προορισμοῦ ἐὰν οὗτος ἀδεικνύων ἀπάθειαν ἀπέναντι τῆς Ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἥτις τυγχάνει τοσοῦτον π.όβηλος καὶ εἰς τὸν ἁπλοῦστατον παρατηρητὴν, πληρῶν τας στήλας αὐτοῦ δι' ἐλαφρῶν ἀναγνωσμάτων ἢ ἐμπορικῶν καὶ ἄλλων διαφημίσεων πρὸς αὐτελῆ χρηματισμόν; Γνωρίζομεν ὅτι ἀλλαχοῦ πωλεῖται πολλάκις τοῦ τύπου ἡ φωνὴ καὶ ἀγοράζεται ἡ σιωπὴ αὐτοῦ καταπατουμένων καὶ ἀρχῶν ἱερῶν καὶ καθηκόντων ὑψηλῶν, ἄτινα ἐκεῖνος ἔχει ὡς διδάσκαλος τῆς κοινωνίας καὶ παιδαγωγὸς τῆς λαϊκῆς ψυχῆς· ἐν Κύπρῳ ὅμως οὐχὶ μόνον τοῦτο δὲν δύναται νὰ συμβαίνῃ ἀλλ' οὐδ' ἁπλῆ ἀδιαφορία τοῦ τύπου δύνατὸν νὰ ἐπιδεικνύεται ὡς πρὸς τὴν ἄδικον καὶ ἄστοργον τῆς Ἀγγλ. Κυβερνήσεως πολιτείαν.

Μεθ' ὅλου ἑπομένως τοῦ σθένους τῆς ψυχῆς ἡμῶν διακηρύττομεν ὅτι θὰ διαμαρτυρώμεθα ἀπαύστως ἐφόσον τὰ Κυπριακὰ πράγματα γωρεῦσι κακῶς καὶ ἡ τύχη τῆς ἡμετέρας πατρίδος δὲν βελτιοῦται πολιτικῶς καὶ οἰκονομικῶς· ἐφόσον διαβλέπει ὁ ἡμέτερος ὀφθαλμὸς ἐπιμέμπτους κυβερνητικὰς πράξεις, ἐπὶ τοσοῦτον θὰ καταφερώμεθα ἐναντίον τῶν ὁ παιτίων τῆς κακοδαιμονίας τῆς ἀναξίως ταλαιπωρουμένης ταύτης νήσου. Οἱ κατὰ περιόδους Ἅρμοσται δύνανται καὶ ἐν τῷ μέλλοντι νὰ φέγωσι καὶ εἰρωνεύωνται τὸν Κυπριακὸν τύπον ὅτι θῆθεν ψιττακίζει παραπονούμενος κατὰ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως, ἀλλ' οὗτος διατελῶν ἐν ἐπιγνώσει τῶν βαρυτάτων αὐτοῦ ὑποχρεώσεων θέλει τηρεῖ τὴν αὐτὴν ἀπέναντι ἐκείνης ἐπικριτικὴν στάσιν ἐπὶ τῇ γλυκείᾳ ἐλπίδι ὅτι θὰ δυνηθῇ ποτὲ νὰ συντελέσῃ καὶ οὗτος εἰς τὴν μεταρρύθμισιν τῶν κακῶν ἐχόντων.

Ἀδυνατοῦμεν ἵνα εὕρωμεν ἀποχρῶντα καὶ δίκαιον λόγον δι' ὃν ἡ Κύπρος καταδικάζεται ὑπὸ τῆς Μ. Βρεττανίας εἰς διηνεκῆ πολλαπλῆν δυστυχίαν ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀνδείξεως βελτιώσεως τῶν τυχῶν αὐτῆς κατὰ τὸ μέλλον· συναισθανόμενοι δὲ τὸ ἄδικον πλῆττον ἡμᾶς σκληρῶς καὶ ἀδιαλείπτως οὐδέποτε θέλομεν στέρξει ἵνα στερηθῶμεν τὸ δικαίωμα τῆς κατακραυγῆς κατὰ τοῦ πλήττοντος. Ἐρωτῶμεν τοὺς Κυβερνήτας: τί θὰ συνέβαινεν ἀρά γε ἐν Ἀγγλίᾳ ἐὰν ὁ λαὸς αὐτῆς ἔπασχε καὶ πολλοστημόριον τῶν δεινῶν ἡμεῖς πάσχομεν καὶ ἐπὶ μίαν μόνον ἡμέραν; ὁποία θύελλα διαμαρτυριῶν θὰ ἐμαίνετο ἀνὰ τὴν Ἀγγλικὴν ἀτμόσφαιραν ἐὰν τυχὸν ἠρνεῖτο ἐκεῖ ἡ Κυβέρνησις πρὸς τὸν λαὸν ἐπιμόνως αἰτοῦντα τὴν κατασκευὴν ἑνὸς σιδηροδρόμου 50 χιλιομέτρων ἢ τὴν ἐκβάθυνσιν ἑνὸς λιμένος ἢ ἄλλου τινὸς τοιούτου προφασιζομένη δσα ἀσύστατα ἐν Κύπρῳ κατὰ τῶν εὐλόγων τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ ἀπαιτήσεων ἑκάστοτε προβάλλει; Ἐντὸς ὡρῶν μόνον θὰ συνετρίδετο ἡ Κυβέρνησις ἥτις θ' ἀπετόλμα νὰντισταθῇ εἰς δικαίας τοῦ λαοῦ ἀπαιτήσεις καὶ τὰ λαϊκὰ δικαιώματα θὰ ἐκράτουν ἀπολύτως καταδικάζοντα εἰς πολιτικὴν ἄπραξίαν τοὺς ἀμερίμνους καὶ ἐπιβάλλοντα τῶν αἰτουμένων τὴν ἄμεσον ἐκτέλεσιν. Ἐνταῦθα ἐν τούτοις ὁ λαὸς οὐχὶ ἐπὶ ἡμέραν μίαν ἀλλ' ἐπὶ ἔτη ἀτενίζει ὡς παλώριον τεῖχος πρὸ τῆς ἐκπληρώσεως τῶν αἰτημάτων αὐτοῦ ἀφροντισίαν καὶ σκληρότητα παρὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς αὐτῆς Κυβερνήσεως ἥτις δὲν συναισθάνεται οὐδ' ἐπὶ στιγμὴν τὸ καθῆκον ὅπως ἀνταποκριθῇ εἰς τοῦ λαοῦ τὴν θέλησιν.

Δὲν ἀποταλεῖ τοῦτο ἀξίαν οἴκτου ἀντίφασιν πρὸς ἑαυτὴν τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως; ὅ,τι ἀποφεύγει ἐν Ἀγγλίᾳ νὰ πράξῃ, διαπράττει ἐν Κύπρῳ κατὰ λαοῦ ἀδυνάτου καὶ μικροῦ χωρὶς οὐδαμῶς νὰναλογίζηται τὸ αἶσχος ὅπερ ἐπιτρίβει εἰς ἑαυτήν.

Ἀλλὰ λησμονοῦμεν ὅτι οἱ διὰ τοὺς ἰσχυροὺς δὲν ὑφίστανται πραγματικῶς οὔτε λογικοὶ οὔτε ἠθικοὶ νόμοι προδιαγράφοντες ὡρισμένην κατὰ τὰς σκέψεις καὶ πράξεις πορείαν καὶ κυρίως ὅταν οὗτοι ἀποτελῶσι κράτος ὅποῖον τὸ ἀχανὲς Βρεττανικὸν· ἁπλᾶ ἄτομα περιπίπτοντα εἰς ἀντιφάσεις ὑπόκεινται εἰς σεβαρὰν μομφὴν ἐπὶ ἐλλείψει χαρακτῆρος ὅστις ἀποτελεῖ ἀσφαλέστατον γνώμονα κατὰ τὸν ἀνθρώπινον βίον· ἀλλ' ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις νομίζει ὅτι ὁ ὑλικὸς αὐτῆς ὄγκος παρέχει εἰς αὐτὴν τὸ δικαίωμα ἵνα εἶνε ἀνωτέρα καὶ νόμων καὶ κανόνων περιφρονοῦσα τούτους καὶ ἀσεβῶς καταπατοῦσα.

Ἐὰν τάξις τις ἐπαγγελματικὴ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ μικρὰ ἔστω ἠγείρατο καὶ ἐπεζήτει τὴν κυβερνητικὴν ἀρωγὴν πρὸς βελτίωσιν τῶν ὅρων ὑφ' οὓς ἐργάζεται, οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ ἀντίληψις τῆς Κυβερνήσεως θὰ παρείχετο ταχεῖα καὶ ἀσφαλὴς μεταβέτουσα εἰς ὑψηλότερον ἐπίπεδον τὴν εὐημερίαν αὐτῆς. Ἐν Κύπρῳ οὐχὶ τάξις μία ἀλλὰ λαὸς ὁλόκληρος ἠγείρεται ἐξαιτούμενος τὴν ἐκπλήρωσιν στοιχειωδῶν τῶν Ἄγγλων πρὸς τὴν νῆσον ταύτην ὑποχρεώσεων καὶ διεκτραγῳδῶν τὴν ἀβλιότητα τῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὁποίαν διατελεῖ, καὶ ὅμως συναντᾷ παρ' αὐτοῖς ἀνήκουστον ἀναλγησίαν καὶ ἀφροντισίαν τελείως χαρακτηριστικὴν τῶν αἰσθημάτων τοῦ εὐδαιμονοῦντος δεσπότου πρὸς τὸν ταλαιπωρούμενον ὑπήκοον.

Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας διοικήσεως δὲν εἶνε ποσῶς ἀπορίας ἄξιον ὅτι ἐξέπεσεν ἐν τῇ συνειδήσει τῶν κατοίκων ὁ ἀνυμνούμενος Εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς ἀπὸ τοῦ ὁποίου εἰς μάτην μετὰ τὴν μεταπολίτευσιν ἤλπισαν οἰκονομικὴν, πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν πρόοδον· ἐὰν δὲν ἐγνωρίζομεν οἱ Κύπριοι ἄλλως τὸν βαθμὸν ἐκεῖνον τῆς κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ἀναπτύξεως, ὅστις Εὐρωπαϊκὸς καλεῖται πολιτισμός, ἀνεμένομεν δὲ νὰ λάβωμεν ἰδέαν τινὰ περὶ αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς πολιτικῆς διοικήσεως ὑπὸ κράτους συγκαταριθμουμένου ἐν τῇ χορείᾳ τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, τοῦ Ἀγγλικοῦ τὴν χειριστὴν ἠθέλομεν περὶ αὐτοῦ μορφώσει γνώμην καὶ δυσμενέστατα, κατ' αὐτοῦ διατεθῆ· διότι πολιτισμὸς ἀσεβῶν πρὸς τὴν ἐλευθερίαν, ἐγκαταλείπων τὰ γράμματα ἄνευ προστασίας καὶ σχεδὸν ἐπιβουλευόμενος τὴν παιδείαν, ἀδιαφορῶν διὰ τὴν βιομηχανίαν, συγκοινωνίαν καὶ γεωργίαν, παύει νὰ εἶνε πολιτισμὸς οἱ δ' αὐτοκαλούμενοι διὰ τῆς προσωνυμίας τοῦ οὕτω πεπολιτισμένου σφετερίζονται τίτλον ἐπὶ τοῦ ὁποίου οὐδὲν ὄντως ἔχουσι δικαίωμα.

Τοῦ χωρισμοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς βαρβαρότητος τὰ ὅρια εἶνε ἀσύγχυτα καὶ εὐδιάκριτα, οὐδὲ δύναται ἡ κόνις τῶν λόγων ἀλλοιοῦσα τὰ πράγματα νὰ συσκοτίσῃ τὴν διάνοιαν καὶ μετατρέψῃ τοὺς καταστροφεῖς εἰς εὐεργέτας, τοὺς ἐκμεταλλευτὰς εἰς γενναιοδώρους καὶ τοὺς ἐχθροὺς εἰς προστάτας. Ἡ ἑκάστοτε λοιπὸν ἀερολογοῦσα ἀγγλικὴ κομπορρημοσύνη, ἡ ἐξαιρουσα καὶ μεγαλύνουσα τὰ πρὸς τὴν Κύπρον παρὰ τῆς Μ. Βρεττανίας παρεχόμενα ἀγαθὰ δὲν δύναται νὰναπληρώσῃ τὸ χαῶδες κενὸν ἐκ τῆς ἀλλείψεως τῶν ἔργων καὶ κατὰ φυσικὸν λόγον ἀδύνατον νὰ μετατρέψῃ τῶν ἀδικουμένων τὰς κατακραυγὰς καὶ δ.αμαρτυρίας εἰς ἐγκώμια καὶ εὐχαριστίας. Αἱ διαμαρτυρίαι τοῦ λαοῦ μεταφερόμεναι εἰς τὰς στήλας τοῦ Κυπριακοῦ τύπου θὰ διατυμπανίζωσι τὴν Ἀγγλικὴν κακοδιοίκησιν μετὰ μείζονος ἀείποτε ἀντάσεως ἐφ' ὅσον ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἐν οἰκτρᾷ πρὸς ἑαυτὴν ἀντιφάσει, διάφορον ἀκολουθεῖ πορείαν ἐν τῇ διευθύνσει ἐκείνων ὧν τῆς πολιτικῆς καταστάσεως, κυριαρχεῖ, ἐφόσον αἱ πράξεις αὐτῆς ἀντιμάχονται πρὸς πᾶν δ,τι ἠθικοὶ καὶ πολιτικοὶ νόμοι καθιέρωσαν ὡς καθῆκον ἐπιβαλλόμενον καὶ ἱερόν.

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΤΑΜΑΣΙΟΣ ΦΙΛΟΔΕΝΔΡΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

Κατ' ἀνταπόκρισιν ἡμῶν ἐκ τοῦ χωρίου Πέρα συνέστη αὐτόθι ὑπὸ τῶν φιλοπροόδων κατοίκων σύλλογος ἐπονομασθεὶς «Φιλόδενδρος» καὶ οὗτινος πρωσορισμὸς ὑπάρχει ἡ κατὰ τὸ δυνατὸν εὐρυτέρα διάδοσις τῆς δενδροφυτείας διὰ τῆς ὑποχρεώσεως, ἣν ἀναλαμβάνει ἕκαστον μέλος ὅπως φυτεύῃ κατ' ἔτος ὡρισμένον ἀριθμὸν δένδρων εἴτε καρποφόρων εἴτε μή. Μετὰ τῶν πολυωνύμων ἀνὰ τὴν Νῆσον Συλλόγων —οἵτινες μετὰ τὰς ἀρχαιρεσίας συνηθέστατα διαλύονται— ἡ προσωνυμία «Φιλόδενδρος» ἤχησε παραδόξως μὲν ἀλλ' εὐαρέστως εἰς τὴν ἀκοὴν ἡμῶν, καθ' ὅσον διὰ τῆς ἱδρύσεως τοῦ καινοφανοῦς σωματείου πρόκειται νὰ ἐξυπηρετηθῶσι συμφέροντα ζωτικὰ τῆς Νήσου. Ἐπεκράτησε, φαίνεται, ἀτυχῶς εἰς τὰ πνεύματα τῶν διαφόρων παρ' ἡμῖν κοινοτήτων ἡ ἰδέα ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἱδρυσις πολιτικῶν —καὶ τοιούτων ἄνευ σοβαρᾶς δράσεως— μόνον σωματείων καὶ ὅτι δὲ κατὰ φαντασίαν ἐτηλύθε ποτὲ εἰς ταύτας ἡ ἰδέα τῆς ἱδρύσεως σωματείων μετ' ἄλλου προγράμματος, κοινωνικοῦ, τεχνικοῦ, ἐπιστημονικοῦ, κλπ. ἐκ τῶν ποικίλων ἐκείνων τῶν ὁποίων ἡ δρᾶσις εἰσχωρεῖ παρὰ τοῖς Εὐρωπαϊκοῖς λαοῖς εἰς πάντα τὰ κοινωνικὰ στρώματα καὶ πάσας τὰς ἐκφάνσεις τοῦ βίου.

Βεβαίως εἰς χώραν ξενοκρατουμένην ὁποία ἡ Κύπρος πρωτεύει ἡ ἀνάγκη τῆς πολιτικῆς διαπαιδαγωγήσεως τοῦ λαοῦ καὶ τῆς τονώσεως τοῦ ἐθνικοῦ αὐτοῦ φρονήματος, ἀλλὰ τοῦτο σημαῖνον ἐθνικὴν ἐργασίαν δὲν σημαίνει συγχρόνως ὅτι ἀποκλείεται ἐργασία ἐπὶ ἄλλου ἐδάφους πλὴν τοῦ πολιτικοῦ· μετὰ τῆς πολιτικῆς ἐργασίας δέον ἵνα βαίνῃ παραλλήλως καὶ παντοειδὴς ἄλλη ὡς ἀκριβῶς παρὰ τοὺς πολιτικοὺς ἀγῶνας προσπαιτοῦνται καὶ ἐπιστημονικοί, βιομηχανικοί, γεωργικοὶ καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι.

Πρόδηλος ἐπομένως ἀποβαίνει ἡ σημασία τῆς ἱδρύσεως τοῦ «Φιλοδένδρου Συλλόγου τῶν Ταμασίων», ὃν μετὰ πολλῶν ἐλπίδων χαιρετίζομεν καὶ ἐπευφημοῦμεν, ἐὰν βεβαίως δὲν πρόκειται νὰ διαλυθῇ ἅμα τῇ ἱδρύσει καὶ ἂν ὡς ἐπιθυμοῦμεν νὰ πιστεύωμεν, τὰ μέλη αὐτοῦ ἐμφοροῦνται ζήλου ἀκατασπόνητου πρὸς ἐφαρμογὴν πιστὴν τοῦ προγράμματος ὅπερ ἀφ' ἑαυτῶν ἐχάραξαν. Θεωροῦμεν ματαιοπονίαν ὅπως ἀναπτύξωμεν τὴν σημασίαν τοῦ δένδρου διά τινι χώραν καὶ δὴ τὴν Νῆσον ἡμῶν, ἥτις ἐν σχέσει πρὸς τὸ παρελθὸν αὐτῆς καὶ πρὸς τὸ παρὸν ἄλλων πράγματι δασωδῶν χωρῶν εἶνε ψιλὴ καὶ γυμνὴ δενδρώδους πλούτου. Λόγοι ὑγιεινοί, οἰκονομικοί, βιωτικοί, κοινωνικοί, πλεῖστοι ἐπιβάλλουσιν ὅπως τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς καταστήσωμεν ὅπου δυνατὸν πρασίνην καρπούμενοι ὑλικῶς ἐκ τῶν προϊόντων τοῦ φυτικοῦ κόσμου καὶ ἠθικῶς τερπόμενοι ἐκ τῆς θέας τῶν καλλιχρώμων ἀνθέων, τῶν δροσερῶν καρπῶν καὶ τῶν ἐπιχαρίτως σειομένων φύλλων.

Πανταχοῦ λοιπὸν τῆς Κύπρου ἂς εὕρῃ πρόθυμον μίμησιν τὸ παράδειγμα τῶν Περατιτῶν καὶ κατὰ χιλιάδας οἱ βλαστοὶ τῶν δένδρων ἂς φυτεύωνται εἰς τὴν τόσῳ εὐγνώμονα καὶ γενναιόδωρον «παμμήτορα γῆν».

Ἀφοῦ ἡ ξενικὴ Κυβέρνησις καθυστερεῖ ἐν τῇ ἐκπληρώσει οὐσιωδεστάτων ὑποχρεώσεων αὐτῆς πρὸν τὸν τόπον τοῦτον, ὃν ἀφαιμάσσει, ἂς ἀναλάβωμεν ταύτας πάσας ἡμεῖς, τὰ τέκνα αὐτῆς, μετ' ἐνθουσιασμοῦ ἐπιτελοῦντες πᾶν ὅτι δὲν ἐξέρχεται ἐκ τῶν ὁρίων τῶν ἡμετέρων δυνάμεων.

Χωρὶς ν' ἀναμένωμεν τὴν ὥθησιν ἀπὸ τοῦ νυστερίου καὶ νεκροφανοῦς Γεωργικοῦ τμήματος ἂς μεριμνήσωμεν ἡμεῖς κατὰ τὸ δυνατὸν περὶ ὅσων ἐκεῖνο ἐνόχως ἀμελεῖ, ἐνισχύοντες καὶ προάγοντες τὴν δενδροκομίαν, τὴν μελισσοκομίαν, καὶ καθόλου πάντας τοὺς πολλοὺς τῆς Γεωργίας κλάδους ἐξ ἧς θὰ ἐνισχυθῶμεν οἰκονομικῶς· εἶνε δὲ πασίγνωστον ὁποίαν ροπὴν ἔχει τὸ χρῆμα καὶ διὰ τὴν πολιτικὴν χώρας τινὸς κατάστασιν. Ἄλλως τε ἂν αἱ ἀγροτικαὶ κοινότητες κινῶνται θὰ δυνηθῶσιν ἀφεύκτως ν' ἀφυπνίσωσιν ἐκ τοῦ ληθάργου καὶ τὸ Γεωργικὸν τμῆμα ἐξαναγκάζουσαι αὐτὸ ἂν ὄχι πρὸς αὐτενέργειαν τοὐλάχιστον πρὸς συνεργασίαν μετὰ τῶν γεωργῶν.

Ἐπαναλαμβάνομεν λοιπὸν καὶ τονίζομεν ὅτι παρὰ τὸν Ταμάσιον Φιλόδενδρον πρέπει νὰ ἱδρυθῶσι καὶ πολυάριθμοι ἄλλοι τοιοῦτοι Σύλλογοι, ἰσάριθμοι πρὸς τὰ Κυπριακὰ χωρία. Οἱ Κύπριοι ἀγρότοι ἂν ἐπεγείρωνται ὅταν δὲν ἀπασχολῶνται ὑπὸ ἄλλης πλέον κατεπειγούσης ἐργασίας ἂς ἐπιδίδωνται εἰς τὴν δενδροφύτευσιν μέρους ἐκ τῶν κτημάτων αὐτῶν ἐξ ἧς καὶ τὰ ἀτομικὰ συμφέροντα θὰ θεραπεύωσι καὶ τὰ γενικὰ τῆς χώρας κατὰ τρόπον σπουδαιότατον θὰ ἐξυπηρετῶσι. Οἱ δὲ κατὰ τόπους διδάσκαλοι ἂς πρωτοστατῶσιν ἐν τῷ κοινοφελεστάτῳ ἔργῳ καὶ ἐκ τῶν πραγμάτων διαπιστοῦντες ὅτι τὸ σχολεῖον δέον νὰ πρωτοπορῇ εἰς πᾶσαν τὸ δημόσιον συμφέρον ἀποβλέπουσαν ἐργασίαν.

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

ΕΛΛΗΝΟ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ;

Εἶνε γνωστὸν ὅτι μετὰ τὴν Τουρκορουμανικὴν συνεννόησιν πολὺς γίνεται λόγος καὶ περὶ Ἑλληνο-βουλγαρικῆς τοιαύτης μελλούσης, ἐὰν πραγματοποιηθῇ, νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν πολιτικὴν ἰσορροπίαν ἐν τῇ Χερσονήσῳ τοῦ Αἵμου. Τὰ τῆς τοιαύτης συμπράξεως ὑπὸ διαφόρους ἐπόψεις ἐξετάζει ἐμβριθῶς τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον τῆς «L'Echo d'Orient» ὅπερ ἐκ τῆς ἐγκρίτου «Πολιτικῆς Ἐπιθεωρήσεως» μεταφέρομεν εἰς τὰς στήλας τοῦ «Κυπρ. Φύλακος».

Φράσεων, ὀλίγον ἐλαφρᾶ, ὅτι ἔχει ἤδη γίνῃ, συναφθῇ, ὑπογραφῇ Τρίκουσι πολυσήμως. Βεβαίως, θὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὰς κυβερνήσεις τῆς Σόφιας καὶ τῶν Ἀθηνῶν, ἐπειδὴ οὔτε ἡ Βουλγαρία οὔτε ἡ Ἑλλὰς δύνανται νὰ μείνωσιν ἀπομεμονωμέναι πρὸ μιᾶς τουρκο-ρωμανικῆς συμμαχίας. Ἀλλά, φρονοῦμεν ὅτι ἡ ἰδέα πρέπει νὰ ὡριμάσῃ εἰς τὰ πνεύματα. Πραγματοποιουμένη ἐν στιγμῇ ταραχῆς καὶ ἀμηχανίας θὰ ἔχανεν ἐκ τῆς δυνάμεως καὶ τῆς ζωτικότητός της!

Δὲν πρέπει νὰ λησμονῶμεν ὅτι δύο φοραὶ μεγίστης σοβαρότητος ἠνοίξαν βαθέα χάσματα μεταξὺ τῶν δύο λαῶν. Οἱ ἀδελφοκτόνοι ἀγῶνες τῆς Μακεδονίας, αἱ καταδιώξεις τῆς Φιλιππουπόλεως, τοῦ Ρουστσουκίου, τῆς Ἀγχιάλου, τῆς Στενημάχου, διασώζονται ἀκόμη εἰς τὴν μνήμην πολλῶν. Καὶ δὲν δύναμαι νὰ φαντασθῶ ὅτι ἐκλείσαν πᾶσαι αἱ πληγαί.

Τὸ ἔργον τοῦ τε βουλγαρικοῦ καὶ τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου πρέπει νὰ τείνῃ πρὸς διευκόλυνσιν τῆς προσεγγίσεως, πρὸς διάλυσιν τῶν παρεννοήσεων, πρὸς δημιουργίαν δεσμῶν ἀδιαλύτων. Τὸ ἔργον τῶν διπλωμάτων θὰ ἦνε ὀλιγώτερον δυσχερὲς ἐὰν αἱ δύο χῶραι συνεννοηθῶσιν κατ' ἀρχὰς ἐγκαρδίως καὶ εἰλικρινῶς.

Εὐτυχῶς, ὁ ἐκ τῆς καταστάσεως κίνδυνος φαίνεται, ὅτι διήνοιξε τοὺς ὀφθαλμοὺς εἰς τοὺς μᾶλλον ἀδιαλλάκτους. Οἱ ἰδιαίτεροι ἡμῶν ἀνταποκρίται παρατηροῦσιν ὁμοφώνως λαμπρὰς διαθέσεις ἀμφοτέρωθεν. Ἡ κοινὴ γνώμη ἐν τε τῇ Σόφιᾳ καὶ ἐν Ἀθήναις, δὲν ὑπέρβλεψεν ὡς ἀδύνατον ἢ ἀνυπόφορον πρᾶγμα τὸ σχέδιον μιᾶς συμμαχίας. Ἀκόμη καλλίτερον μάλιστα, φαίνεται ὅτι τὸ ἐνεκολπώθη μετὰ συναινέσεως, ὁμοιάζον σχεδόν, οὕτως ὥστε αἱ εὐρωπαϊκαὶ ἐφημερίδες ἐνόμισαν, ὅτι ἠδύναντο νὰ γράψωσιν, ὅτι ἡ ἑλληνο-βουλγαρικὴ συμφωνία εἶχεν ἤδη συντελεσθῇ.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε, ὅτι τοῦ λοιποῦ εἶνε ἀνοικτὴ ἡ ὁδὸς πρὸς σύναψιν ἐγκαρδίων συνεννοήσεων μεταξὺ τῶν ἀναβουλίων τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Σόφιας. Καὶ, κατὰ τὴν γνώμην μας, τοῦτο εἶνε πολὺ ἤδη· τὸ ἀποτέλεσμα αὐτό, καρποφθὲν ἐκ τῆς ἐντυπώσιν ἐμποιησάσης εἰδήσεως περὶ τουρκο-ρωμουνικῆς στρατιωτικῆς συμβάσεως, εἶνε βεβαίως ἐκ τῶν μᾶλλον ἀπροσδοκήτων, καὶ πρὸ πάντων δι' ἡμᾶς αἵτινες παρέστημεν ἐκ τοῦ σύνεγγυς εἰς τὰ βαλκανικὰ γεγονότα τῶν τελευταίων τούτων ἐτῶν. Εἶνε ἄνάγκη ἀρά γε νὰ εἴπωμεν, ὅτι θὰ ἤμεθα οἱ πρῶτοι οἱ εὐχαριστηθέντες ἐκ συνεννοήσεως, ἥτις θὰ ἔθετε τέρμα εἰς τὰς διενέξεις καὶ τὰς αἱματηρὰς ἑλληνο-βουλγαρικὰς συγκρούσεις τῆς Μακεδονίας;

Πολλάκις μὲ κατηγόρησαν ἐν τοῖς βουλγαρικοῖς κύκλοις ὡς μεροληπτοῦντα. Μ' ἔψεξαν ὡς ἐκφέροντα ἐπὶ τῶν κομιτατζήδων κρίσεις πλήρεις ἀδικίας καὶ μεροληψίας. Οὐδὲ λέξιν ἀνακαλῶ ἐκ τῶν σελίδων τὰς ὁποίας ἔγραψα μὲ ὅλην τὴν ἀγανάκτησίν μου διὰ νὰ καταγγείλω, διὰ νὰ στιγματίσω τὰ θηριώδη κακουργήματά των. Οὐδέποτε θὰ παραδεχθῶ ὅτι εἶνε δυνατὸν νὰ γίνῃ προπαγάνδα μὲ τὸ πῦρ καὶ τὸ σίδηρον. Οὐδέποτε θὰ συγχωρήσω τοὺς στρατιώτας ἑνὸς ἔθνους, μιᾶς φυλῆς ἢ μιᾶς θρησκείας, οἵτινες βασίζουσι τὴν ἰσχὺν των ἐπὶ τῶν πτωμάτων γερόντων γυναικῶν καὶ παιδίων. Ἐγὼ ὁ ἴδιος θὰ ἐρυθριάσω, ἐὰν ἡ γραφίς μου εἶχέ ποτε φιλοφρονήματα διὰ τοὺς ἀνοσίους. Καὶ δὲν ἠννόησα, τὸ ὁμολογῶ, ὅτι εἶνε δυνατὸν εἷς γάλλος δημοσιολόγος, καὶ δι' αὐτῆς ἔτι τῆς σιγῆς νὰ κατασταθῇ συνένοχος τῆς ἐγκληματικῆς ἐνεργείας τῶν βαϊβοδῶν τῆς «Ἐσωτερικῆς Ὀργανώσεως».

Βαδίζοντες ἐν τῷ Αἵματι μὲ τὴν χεῖρα ἐντὸς τῆς χειρός, οἱ Βούλγαροι καὶ οἱ Ἕλληνες οὐδὲν ἔχουσι νὰ φοβηθῶσι. Αἱ θέσεις τὰς ὁποίας κατέχουσι θὰ ἦνε ἀπόρθητοι, καὶ δύνανται νὰ τρέφωσι μεγάλας ἐλπίδας.

Ἡ Βουλγαρία εἶνε στρατιωτικὴ δύναμις τὴν ὁποίαν ἀναγκαζόμεθα νὰ λαμβάνωμεν ὑπ' ὄψει. Πολλοὶ εὐρωπαῖοι ἀξιωματικοὶ διεβεβαίωσαν, ὅτι ὁ στρατὸς τοῦ τσάρου Φερδινάνδου ἦτο ἱκανὸς νὰ καταβάλῃ τὸν στρατὸν τοῦ Σουλτάνου.

Ὁπωσδήποτε, εἷς ἐξ αὐτῶν, δστις διετέλει ἐνήμερος τῶν στρατιωτικῶν πραγμάτων τοῦ Αἵμου διετείνετο κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1908, ὅτι οἱ βούλγαροι στρατιῶται εὐκόλως ἠδύναντο νὰ συντρίψωσι τὸ ἐμπόδιον τῆς Ἀδριανουπόλεως καὶ νὰ κυριεύσωσι τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἐν Μακεδονίᾳ ὑποστηρίζεται ὑπὸ παλῶς διοργανωμένων ὁπαδῶν, οἵτινες πάντες εἶνε ὡπλισμένοι μέχρις ὀδόντων εἰς τὸ πεῖσμα πάντων τῶν ὑπὸ τῆς Πύλης ληφθέντων μέτρων πρὸς ἀφοπλισμόν. Οἱ προπαγανδισταὶ οὗτοι θὰ ἐβοήθουν ἀποτελεσματικῶς τοὺς ἐκ τῆς μητρὸς πατρίδος ἐρχομένους ἀδελφοὺς, καὶ ὁ τουρκικὸς στρατὸς θὰ εὕρισκεν ἐν αὐτοῖς ριψοκινδύνους ἐχθροὺς οἵτινες εἰς τοὺς πλαγιοπολέμους θὰ ἠδύναντο νὰ τῷ καταφέρωσι δεινὰ πλήγματα. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸν ἑλληνικὸν στρατὸν, ἐὰν εἶνε πατώτερος τοῦ βουλγαρικοῦ, δὲν εἶνε ὅμως ἀξιοκαταφρόνητος ὅλως τοὐναντίον μάλιστα. Εἰσῆλθεν ἤδη εἰς μεθοδικὴν ἀναδιοργάνωσιν, ἥτις μετ' ὀλίγον θὰ τὸν καταστήσῃ φοβερόν. Χωρὶς νὰ λάβωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι οἱ Κρῆτες, στρατιῶται πρώτης τάξεως, καὶ θὰ ἠδυνάμεθα σχεδὸν νὰ εἴπωμεν: στρατιῶται ἐξ ἐπαγγέλματος, θὰ τὸν βοηθήσωσιν. Εἰς ταῦτα προσθέσατε καὶ ὅτι ὁ ἑλληνικὸς στόλος θὰ ἀνεποδογύριζε χωρὶς δυσκολίας τὴν τουρκικὴν μοῖραν, θὰ ἠδύνατο ν' ἀνησυχήσῃ τὴν Θεσσαλονίκην καὶ νὰ καταλάβῃ τὰς νήσους. Τέλος, πρέπει ἄρραγε νὰ παραμελήσωμεν τὰς ἀναριθμήτους δυνάμεις τοῦ Ἑλληνισμοῦ, αἵτινες διεσκορπισμέναι καθ' ὅλην τὴν ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν;

Καθ' ἣν ἡμέραν οἱ ἐν Τουρκίᾳ Ἕλληνες θὰ ὡρκίζοντο νὰ κατπολεμήσωσι καθημερινῶς καὶ συστηματικῶς τὴν ἐξουσίαν τοῦ σουλτάνου, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, ἐν τῇ καρδίᾳ τοῦ Ἰσλαμισμοῦ θὰ εὑρίσκετο εἷς ἐχθρὸς ἱκανὸς νὰ τὸν ὑποκοσμεύσῃ πολὺ περισσότερον, παρ' ὅσον ὑπενομεύθη ὑπὸ τῶν βουλγαρομακεδόνων ἐπαναστατῶν.

Λοιπόν, μία συμμαχία ἢ καὶ μία συνεννόησις τουρκοβουλγαρικὴ ἁπλουστάτη, εἶναι ἱκανὴ ὅπως ψυχράνῃ τὰς φιλοπολέμους ὁρμὰς τῶν Νεοτούρκων. Προσθέτομεν δὲ ὅτι εἶνε ἀπαραίτητος καὶ ἐν αὐτῷ ἔτι τῷ συμφέρον τε τῆς Νέας Τουρκίας. Ἐὰν οἱ ὁρμητικοὶ ἐθνικόφρονες τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Κῶ)πόλεώς δὲν αἰσθανθῶσιν ἀντιστάθμισμα παραπλεύρως τῆς τουρκο-ρωμουνικῆς συμφωνίας, ἄπειροι, θρασεῖς, ἀνυπομονοῦντες νὰ δρέψωσι τὰς δάφνας τοῦ πολέμου μετὰ τὰς δάφνας τῆς ἐπαναστάσεως καὶ νὰ λάβωσι ἱκανοποίησιν διὰ τὰς ταπεινώσεις τοῦ 1908, θὰ ὠθήσωσι ἀσυναισθήτως τὴν Κυβέρνησίν των ἐπὶ τῆς κατωφερείας τῶν χειροτέρων περιπετειῶν. Ἀντὶ νὰ εἶναι στοιχεῖον εἰρήνης ἐν Ἀνατολῇ, ἡ Νέα Τουρκία θὰ καταστῇ, διαρκὴς ἀπειλὴ, μέχρι ὅτου ἐξαφανισθῇ καὶ παρασύρῃ καὶ ἄλλα κράτη ἐν τῇ πτώσει της.

Λοιπὸν, ἐπικαλούμεθα δι' ὅλων τῶν εὐχῶν μας τὴν πραγματοποίησιν ἑνὸς σχεδίου ἑλληνο-βουλγαρικῆς συνεννοήσεως.

Μάλιστα θὰ ἠθέλαμεν ὅπως ἐπεκταθῇ αὐτῇ καὶ εἰς τοὺς Σέρβους καὶ τοὺς Μαυροβουνίους. Ὁ ἑλληνο-σλαυικὸς οὗτος ὅμιλος θ' ἀντιστοίχει πρὸς τὸν ἀγγλο-γαλλο-ρωσσικὸν τοιοῦτον καὶ θὰ ἦτο ὡς πλανήτης αὐτοῦ. Χαρακτῆρος δὲ καθαρῶς ἀμυντικοῦ, θὰ περιώριζεν εἰς δίκαια ὅρια τὰς νεοτουρκικὰς φιλοδοξίας.

Ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμεῖ δικαίως ὅπως τὸ καθεστὼς διατηρηθῇ ἐν Ἀνατολῇ. Μετ' εὐχαριστήσεως λοιπὸν θὰ ἔβλεπε τὴν ἐν αὐτῇ ἐξασφάλισιν τῆς εἰρήνης. Δυστυχῶς ὅμως φοβούμεθα μήπως αἱ αὐστρο-γερμανικαὶ ριδιουργίαι καταστήσωσι φευδῆ πᾶν σχέδιον συμφωνίας, ἥτις θὰ κατεστήσῃ τὴν Νέαν Τουρκίαν πραγματικως ἰσχυρὰν, ἀναγκάζουσα αὐτὴν νὰ ἀπορρίψῃ ὀνειρώδεις παραφροσύνας. Οὐδεὶς θὰ δυνηθῇ νὰ μᾶς πείσῃ ὅτι ἡ Αὐστρία καὶ ἡ Γερμανία δὲν θέλουσι μίαν τουρκικὴν Αὐτοκρατορίαν διαρκῶς συνταρασσομένην ὑπὸ τῆς ἀναρχίας. Ἡ τουρκο-ρωμουνικὴ συνεννόησις φαίνεται πὼς εἶχε τὴν ἔμπνευσιν ἐμπιστοσύνης εἰς τοὺς σιμπατίας τοῦ Κομιτάτου τῆς Ἑνώσεως καὶ Προόδου καὶ τὸν ἐξερεθισμὸν αὐτῶν ἐναντίον τῶν Βουλγάρων καὶ Ἑλλήνων. Πράγματι οὐδεὶς ἀγνοεῖ πλέον ὅτι τὸ νέον πολίτευμα θέλει νὰ ταπεινώσῃ τοὺς γκιαούρηδες διὰ τῆς συνταγματικῆς μάστιγος ὅπως μὴ ἀμφισβητηθῇ πλέον ἡ μουσουλμανικὴ κυριαρχία.

Θεωροῦν ἑαυτὸ ἐν ἀσφαλείᾳ, ἀπὸ πάσης βουλγαρικῆς προσβολῆς, ὄπισθεν τοῦ ρωμουνικοῦ στηρίγματος, ἔρχεται ἤδη εἰς χεῖρας μετὰ τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τοῦ κρητικοῦ ζητήματος αὔριον, ἐνθαρρυνόμενον ὑφὸ τῆς μὴ ἐπεμβάσεως τῆς Εὐρώπης, θὰ συμπλακῇ μετὰ τῶν Βουλγάρων καὶ τοιουτοτρόπως ἡ Αὐτοκρατορία μόνον τὴν ἀνησυχίαν καὶ τὴν ἀταξίαν θὰ γνωρίσῃ. Ἀλλὰ πολλαῖς φοραῖς πηγαίνει ἡ στάμνα ς' τὸ νερό, μὰ τὴ μιὰ φορὰ, δὲν θὰ ἦνε ἡ ἔκρηξις ἁπλῆς Ἐπαναστάσεως ἐν Κων)πόλει, θὰ ἦνε ὁ συγκλονισμὸς τοῦ διαμελισμοῦ...

Ἐμπρὸς Κύριοι Νεότουρκοι, κάμετε τὰς διοικητικὰς, δικαστικὰς μεταρρυθμίσεις αἵτινες ἀνεμένοντο παρ' ὑμῶν, τοῦτο θὰ ἦτε τὸ καλλίτερον μέσον πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς Αὐτοκρατορίας σας.

MICHEL PALLARI
«L' Echo d' Orient».

ΕΡΗΜΟΣ ΑΝΕΥ ΟΑΣΕΩΣ

Τὸ ζήτημα ὅπερ εἰς συνεχῆ φύλλα τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» ζωηρῶς παρελαύνει ἐκτιθέμενον περὶ τῆς οἰκτρᾶς θέσεως, εἰς ἣν εὑρίσκεται τὸ ὑπεύθυνον μετὰ τῆς Κυβερνήσεως Γεωργικὸν τῆς νήσου τμῆμα καὶ ἀπραξίας, εἰς ἣν ἐκ συστήματος ὁ ἀμεσώτερος τῆς παρ' ἡμῖν στασιμότητος ἐν τῷ γεωργικῷ ζητήματι κ. Διευθυντὴς τῆς γεωργίας εὐαρεστεῖται νὰ διατελῇ, ἔδει ὁμολογουμένως ἀπὸ πολλοῦ νὰ ἀπασχόληση τοὺς τεταγμένους ἀφ' ἑαυτῶν καὶ τῆς ψήφου τοῦ λαοῦ ἀντιπροσώπους τῆς κοινῆς γνώμης, ὡς ὁ ἀκροζωϊαίος λίθος τῆς οἰκονομικῆς εὐεξίας καὶ τῆς ἐν γένει κινήσεως τοῦ τόπου, ὅπως λάβῃ τοῦτο ἀλλοίαν τροπὴν καὶ κατευθυνσιν ἄγουσαν ἀσφαλῶς εἰς ἀποτελέσματα γοργὰ καὶ θετικὰ, ὡς τοῦτο συμβαίνει ἐν πάσῃ χώρᾳ προηγμένῃ καὶ ἐκ τοῦ αἰσθήματος τῆς αὐτοσυντηρήσεως ἀγομένῃ εἰς πρόοδον καὶ πολιτισμόν.

Ἀπὸ δεκάδων ἤδη ἐτῶν τὸ τμῆμα τοῦτο ὑφιστάμενον ἐν χώρᾳ ἐξαιρετικὴν ὅλως ἐχούσῃ ἀνάγκην γεωργικῶν μεταρρυθμίσεων καὶ προόδων παρουσιάζει τὸ λυπηρὸν καὶ μοναδικὸν ἴσως φαινόμενον τῆς τελείας ἀπραξίας, ἐὰν μὴ κατ' ὑπερθεματισμὸν ἐγένετο παραίτιον τῆς πολλαχῶς ἐκδηλουμένης παρ' ἡμῖν ἀπογοητεύσεως πρὸς τὰ γεωργικὰ ἔργα, ἧς συνέπεια εἶναι ἡ ἀραίωσις τῶν γεωργικῶν τάξεων, τρεπομένων εἰς ζήτησιν τύχης ἀδεβαίου εἰς ἐπαγγέλματα καὶ ὁδοὺς παρακεκινδυνευμένας καὶ ἡ ἐρήμωσις τῆς χώρας ἀπὸ τῶν ἀρίστων αὐτῆς στοιχείων, εἰς τρόπον, ὥστε ἐν βραχεῖ ἡ φθίσις καὶ ὁ μαρασμὸς νὰ ἐκδηλωθῶσιν παρ' ἡμῖν ἐν πάσῃ τῇ φοβερᾷ αὐτῶν πραγματικότητι.

Ἡ ἐγκληματικὴ σιωπὴ τοῦ τόπου ἡ ὑπαγορευθεῖσα ἐκ τῆς ἀγαθῆς καὶ δικαίας προσδοκίας ἐπὶ τὴν βραδέως μὲν ἀλλ' ἀσφαλῶς ἐκδηλωθησομένην θετικὴν ἐργασίαν ἐκ μέρους τοῦ σοβαροῦ ἐπιστήμονος τοῦ προϊσταμένου τοῦ γεωργικοῦ τμήματος θὰ εἶνε ἀσύγγνωστος παρατεινομένη ἐφεξῆς, κατόπιν πλέον τῆς ἀναμφισβητήτου ἀπραξίας καὶ ἀδρανείας καὶ ἄνευ λελογισμένης προδιαγραφῆς σχεδίου πρὸς ὃ δέον νὰ τείνωσι πᾶσαι αἱ ἐνέργειαι τῶν ἁρμοδίων, σπασμοδικῶς μόνον καὶ ποῦ καὶ που παρουσιαζόμεναι, δι' ὃ καὶ καθῆκον ἐθεώρησεν ὁ «Κυπρ. Φύλαξ» ὅπως πρῶτος ρίψῃ τὴν κραυγὴν τοῦ κινδύνου, πρὸς ἣν μελλωδικῶς ἔδει νὰ συνεγήσωσι πάντες οἱ ἀντιπρόσωποι καὶ παράγοντες τοῦ κοινοῦ συμφέροντος καὶ τύχης.

Ἀπροσδοκήτως ὅμως, ἐπαναλαμβάνομεν καὶ αὖθις, εὑρέθη μερίς τις τοῦ τόπου ἀπὸ ἐπιπολαίου ἴσως καὶ ἀβασανίστου ἐξετάσεως τοῦ ζητήματος, ἂν μὴ ἐκ προβεδουλευμένης καὶ διὰ μορμολυκείων δικαιολογουμένης ἐφεκτικῆς πολιτείας αὐτοῦ νὰ χαρακτηρίσῃ τὰ δημοσιεύματα ταῦτα ὡς ὑστερικὰ καὶ οὕτω ἀχθῶμεν εἰς τὴν ἀνάγκην ἐλευθεριώτερον τὴν γλῶσσαν νὰ ἀφήσωμεν νὰ λαλήσῃ καὶ ἐλθέσῃ τὰ πράγματα ὡς πραγματικῶς τοιαῦτα ὑπάρχουσιν.

Ὅπως πρόοδος καὶ ἐπιτυχία ἐν παντὶ βιοτεχνικῷ κλάδῳ ἐξαρτᾶται ἐκ τῆς ἁρμονικῆς συνυπάρξεως τῶν παραγόντων ἑνὸς ἑκάστου τούτων, οὕτω καὶ ἐν τῇ γεωργίᾳ ἁρμονικῶς δέον νὰ συνδυάζωνται οἱ τέσσαρες κύριοι παράγοντες ταύτης ἤτοι ἡ γῆ τὸ ὑλικὸν κεφάλαιον καὶ πνευματικὸν τοιοῦτον μετὰ τῆς ἐργασίας τῶν χειρῶν ἀντικαθισταμένης ἢ συμπληρουμένης, ὅπου ἀνάγκη, καὶ διὰ γεωργικῶν μηχανημάτων.

Ἡ ἁρμονικὴ συνύπαρξις τῶν παραγόντων τούτων ὡς ἀναγκαία εἶνε καταφανὴς παντὶ καὶ παντοῦ ὅπου ἐζητήθη ἐπὶ λελογισμένων βάσεων νὰ δοθῇ ἡ ἐπιβαλλομένη γεωργικὴ κίνησις διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς γεωργικῆς καὶ καθόλου τύχης χώρας τινὸς αἱ προσπάθει ἕτεινον καὶ τείνουσιν εἰς τὸ νὰ συναυξηθῶσι καὶ βελτιωθῶσιν οἱ παράγοντες οὗτοι ἢ ἄντινες τούτων ἔλειπον τελείως, νὰ συμπληρωθῶσι προσηκόντως.

Ἡ ἐπὶ γεωργικῶν καὶ καθόλου οἰκονομικῶν κανόνων μελέτη καὶ ἐξέτασις τῶν παραγόντων τούτων θὰ δώσῃ ὡς ἁπλοῦν καὶ εὔκολον ἐξαγόμενον τὴν ἐπιβαλλομένην πορείαν, ἧς μόνον ἡ πραγματοποίησις συντόνως ἐπιδιωκομένη καὶ ἐνεργουμένη κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἐν βραχεῖ χρόνῳ δύναται νὰ ἀποδώσῃ τοὺς εὐχύμους καρποὺς της, οἵτινες θὰ εἶνε ἡ μᾶλλον προσήκουσα καὶ ζῶσα ἱκανοποίησις εἰς τοὺς ἐργάτας τῆς προόδου ταύτης, θελκτικωτέρα καὶ ἀπὸ τὴν κοινῇ ὀφειλομένην αὐτοῖς εὐγνωμοσύνην.

Παρ' ἡμῖν ἐκ τῶν παραγόντων τούτων ἐλλείπουσι κυρίως τὰ πνευματικὰ ἐφόδια τῶν ἀγροτῶν διὰ τὸ ἔργον των, ἤτοι ἐλλείπει ἡ μόρφωσις ἡ γεωργικὴ τοῦ τόπου, ἥτις θέλει χειραχωγῇ τοῦτον εἰς τὴν ἐνάσκησιν τῶν γεωργικῶν ἐργασιῶν, εἰς ἃς δέον νὰ τραπῇ καὶ εἰς ἑκάστην τούτων ἰδιαιτέρως λελογισμένως νὰ ἐργάζηται.

Γῆν, ἐργατικὰς χεῖρας καὶ κεφάλαια ὑλικὰ ἔχομεν ἀρκούντως πρόσφορα καὶ οὐδεὶς δύναται νὰ ἀρνηθῇ τὴν ὕπαρξιν τούτων καὶ εἶναι ἀποτέλεσμα ἐπιπολαίου ἰσχυρισμοῦ ἡ γνώμη περὶ ἐλλείψεως κεφαλαίων, φαινομενικῶς ἐλλειπόντων, ἐν ᾧ πράγματι καὶ ταῦτα δύνανται νὰ ἐξευρεθῶσιν ἐν τάσῃ γεωργικῇ κοινότητι χρήζοντα μόνον τῆς ἐπιβαλλομένης Κυβερνητικῆς ἐπικουρίας, παρεχομένης ἐκ τῶν δημοσίων προσόδων, ὧν μέγα μέρος ἔδει νὰ χρησιμοποιῆται διὰ τὴν γεωργικὴν ἐνισχυσιν τῆς χώρας.

Παρ' ἡμῖν δὲν ἐλλείπουσι τὰ κεφάλαια, αὐτάρκη μάλιστα δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν διὰ τὰς γεωργικὰς ἀνάγκας πάσης κοινότητος ὑπάρχουσι παρ' ἑκάστῃ τούτων καὶ μόνον ἡ ἄγνοια τῆς ἐκμεταλλεύσεως τούτων παριστᾷ τὴν χώραν οἰκονομικῶς κακῶς ἔχουσαν διὰ τὰς ἐπιβαλλομένας γεωργικὰς μεταρρυθμίσεις καὶ τοῦτο διότι δὲν ἐγνώσθη καὶ δὲν ἐκαλλιεργήθη παρ' ἡμῖν τὸ πνεῦμα τοῦ συνεταιρισμοῦ, οὗ ἀπόρροια πολλαχοῦ τυγχάνουσι τὰ πυκνὰ δίκτυα τῶν ποικίλων γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, θαυμασίως ἐξοικονομοῦντα τὰ πάντα καὶ ὡς διὰ μαγικῆς ῥάβδου τιθέντα τοὺς πάντας εἰς κίνησιν καὶ πρόοδον.

Καὶ τὸ πνεῦμα τοῦτο πόθεν ἔπρεπε νὰ ἐμφυσηθῇ καὶ καλλιεργηθῇ προσηκόντως παρὰ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ γεωργικοῦ τμήματος, ὅπερ μόνον διὰ τῶν φώτων του θὰ ἐπήρκει καὶ πάντῃ ἀπροστάτευτον παρὰ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἂν ἦτο, ἵνα δώσῃ σάρκα καὶ ζωὴν εἰς τόσον πλοῦτον ἀνεκμετάλλευτον καὶ τὸν ὁποῖον μόνον ἐν χερσὶν ἔχον ἠδύνατο καὶ θαύματα νὰ ἐπιτελέσῃ!

Βεβαίως δὲν εἶναι τοῦ παρόντος νὰ ἐκταθῶμεν ἐν πλάτει ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ὅπερ κυρίως ἔπρεπε, ἐπαναλαμβάνομεν, νὰ ἀπασχολήσῃ τὸ γεωργικὸν τμῆμα καίτοι δὲν δυνάμεθα νὰ παρασιωπήσωμεν, ὅτι καὶ ὑπὸ ἰδιωτῶν κατεβλήθησαν προσπάθειαι ἐν μέτρῳ πρὸς διάδοσιν τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, ὧν πραγματοποιουμένων δὲν ὑπολείπεται ἢ τὸ ἐλλεῖπον στοιχεῖον νὰ καλλιεργηθῇ ἤτοι ἡ ἐπιστημονικὴ διαμόρφωσις τῶν Κυπρίων ἀγροτῶν.

Καὶ διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο εἶναι διαγεγραμμένη ἡ ἀκουλουθητέα πορεία, παροραθεῖσα ὅλως ὑπὸ τοῦ ἀμέσου ὑπευθύνου γεωργικοῦ τμήματος, ὅ, ὁ καὶ ἀμέριστον ὑπέχει τοῦτο καὶἀκαιρεαίαν τὴν εὐθύνην μετὰ τῆς Κυβερνήσεως.

Τί δύναται νὰ παρουσιάσωσιν ἐν τῷ ζητήματι τούτῳ εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τοῦ κ. Διευθυντοῦ οἱ ἐκθύμως συνηγοροῦντες ὑπὲρ τῆς καρποφόρου δράσεως αὐτοῦ ἐν Κύπρῳ; Τὰς περιοδείας αὐτοῦ; οἱκτρὰ ἐιρωνεία, τόσῳ μᾶλλον ὅσῳ καὶ ὀσάκις ὁ κ. Διευθυντὴς ἐζήτησε νὰ παράσχῃ τὰ φῶτά του εἰς τὰς κατὰ προτίμησιν ὑπ' αὐτοῦ ἐπισκεπτομένας κοινότητας ἀπέτυχε καὶ ἐν τούτῳ, διότι ὄντως ἐλλείπει παρ' αὐτῷ ἡ ζῶσα θέλησις καὶ ἡ ἔμπρακτος ἐνεργητικότης καὶ μόνον, πικρὸν νὰ τὸ εἴπωμεν, διὰ τῆς χλεύης των τῆς δηκτικῆς συνοδεύουσιν αὐτὸν οἱ χωρῖται ἀπερχόμενοι ἐν σπουδῇ.

Ἀλλὰ δὲν θὰ κουράσωμεν τοὺς ἀναγνώστας μας ἀνασκευάζοντες τοὺς διθυράμβους καὶ τὰ πλεκόμενα ἐγκώμια διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Σαρακωμένου τὰ τοσον ἐν σπατάλῃ ἐπιδαψιλευόμενα πρὸς αὐτὸν ὑπ' ἐνίων, διότι θὰ ἦτο ὅλως ἄχαρι ἔργον καὶ λυπηρὸν δι' ἡμᾶς νὰ ἀσχολώμεθα μὲ τοὺς ἱσπανικοὺς πύργους, οὓς ἐν τῇ φαντασίᾳ των θεωροῦσιν, ὅτι ᾠκοδόμησεν ὁ κ. Διευθυντὴς ἐζήτησε νὰ παράσχῃ τὰ φῶτά του εἰς τὰς κατὰ προτίμησιν ὑπ' αὐτοῦ ἐπισκεπτομένας κοινότητας ἀπέτυχε καὶ ἐν τούτῳ, διότι ὄντως ἐλλείπει παρ' αὐτῷ ἡ ζῶσα θέλησις καὶ ἡ ἔμπρακτος ἐνεργητικότης καὶ μόνον, πικρὸν νὰ τὸ εἴπωμεν, διὰ τῆς χλεύης των τῆς δηκτικῆς συνοδεύουσιν αὐτὸν οἱ χωρῖται ἀπερχόμενοι ἐν σπουδῇ.

Ἀλλὰ δὲν θὰ κουράσωμεν τοὺς ἀναγνώστας μας ἀνασκευάζοντες τοὺς διθυράμβους καὶ τὰ πλεκόμενα ἐγκώμια διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ κ. Σαρακωμένου τὰ τοσον ἐν σπατάλῃ ἐπιδαψιλευόμενα πρὸς αὐτὸν ὑπ' ἐνίων, διότι θὰ ἦτο ὅλως ἄχαρι ἔργον καὶ λυπηρὸν δι' ἡμᾶς νὰ ἀσχολώμεθα μὲ τοὺς ἱσπανικοὺς πύργους, οὓς ἐν τῇ φαντασίᾳ των θεωροῦσιν, ὅτι ᾠκοδόμησεν ὁ κ. Διευθυντὴς

διὰ τὸ ζήτημα τῆς γεωργικῆς διαμορφώσεως τῆς χώρας ἀρκούμεθα δὲ μόνον νὰ ἀναγράψωμεν τὸ ἀκόλουθον χαρακτηριστικώτατον τῆ: ὄντως ἀπαραμίλλου αὐτοῦ πολιτείας.

Εἶνε γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Γενιάδιος ἔγνω νὰ εἰσηγηθῇ καὶ καθιερωθῇ ἡ διδασκαλία τῶν γεωπονικῶν μαθημάτων εἰς τροφίμους τοῦ Παγκυπρίου Διδασκαλείου, ὥστε οἱ ἐξερχόμενοι τούτου διδάσκαλοι πραλλήλως πρὸς τὴν λειπὴν αὐτῶν δρᾶσιν νὰ χρηστιμεύωσι καὶ ὡς κύρια ὄργανα τοῦ γεωργικοῦ τμήματος, ὡς συμβαίνει παντοχοῦ, διδάσκοντες τὰς ἀγροτικὰς κοινότητας καὶ καθοδηγοῦντες ταύτας εἰς ἐπιστημονικὴν ἐκτέλεσιν τῶν γεωργικῶν των ἐργασιῶν, πρᾶγμα ὅπερ ἔπρεπε νὰ ὑποβοηθήσῃ καὶ συνδράμῃ κατὰ τὸ ἐνὸν καὶ αὐτὸς ὁ κ. Διευθυντής.

Καὶ ὅμως λυπούμεθα λέγοντες τοῦτο, ὅ,τι ἔπρεπε νὰ ἀπορρέῃ ἐξ αὐτοῦ καὶ τῆς ἰδίας πρωτοβουλίας οὐ μόνον ἠμέλησε νὰ θέσῃ εἰς ἐνέργειαν ἀλλὰ καὶ προκληθεὶς ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας τοῦ Παγκυπρίου Γυμνασίου πρὸς τοῦτο παραδόξως ἀντέταξεν ἐπίμονον καὶ ἀνεξήγητον ἄρνησιν καὶ ἀφοῦ μάλιστα πρὸς ταῦτα ἔσχε συστάσεις καὶ παρ' αὐτῆς τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἡ Α. Ἐξοχότης ὁ Μ. Ἀρμοστὴς διὰ τοῦ κ. Bevan ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν γυμνασιάρχην κ. Α. Φυλακτὸν τὴν υἱοθέτησιν τῆς προτάσεως ταύτης τῆς ἐπιτροπείας ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐρωτῶμεν ἤδη ἂν ἐπιβάλληται πλέον ἐρεκτικὴ τακτικὴ ἐκ μέρους τοῦ τύπου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ διὰ τὸ γεωργικὸν ζήτημα καὶ ἂν ἦνε ἱκανοποιητικὴ ἡ τιμὴ τοῦ ὅτι πρᾶξταται τοῦ γεωργικοῦ τμήματος Ἕλλην τμηματάρχης διὰ τὴν κινδυνεύουσαν ὕπαρξιν τῆς χώρας, ἥτις ἀφεύκτως θέλει ἀποκτηθῇ ἀνὰ τὴν εὐρείαν ἔρημον τὴν ἄνευ δάσεως, ἣν ἐκαλλιέργησεν ἡ ἀδελτηρία καὶ ἀδρανεία ἐκείνων, οἵτινες ἐκλήθησαν παράδεισον νὰ καταστήσωσι τὴν χώραν ταύτην.

ΠΑΤΡΙΩΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ
ΥΠΕΡ ΤΗΣ Α΄ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΠΥΡΟΒΟΛΑΡΧΙΑΣ

Τῷ π. Σαββάτῳ ἀφικόμεθα εἰς Ἀραδίππου, ἣν ἀπὸ δεκαπενταετίας τὸ πρῶτον ἐπαναβλέπομεν καὶ ὁμολογοῦμεν ὅτι ἐὰν, ἐν ἀγνοίᾳ ἡμῶν εἰσηρχόμεθα εἰς τὴν κωμόπολιν ταύτην, δὲν θὰ τὴν ἀνεγνωρίζομεν, πλὴν τοῦ Ἁγ. Ναοῦ μετὰ τοῦ κωδωνοστασίου αὐτοῦ.

Ἡ τότε κώμη εἶνε σήμερον κωμόπολις μετὰ διορόφων ὡς τὰ πολλὰ οἰκημάτων, ὧν ἡ ἐπίπλωσις προσεγγίζει πολὺ τὴν τῶν πόλεων καὶ αἱ ὁδοὶ αὐτῆς εἶνε πάντοτε καθαρώτεραι τῶν ἀπὸ 15ετίας ἀκαθάρτων ὁδῶν τῆς Λευκωσίας. Ἄνυδρος τότε καὶ διψαλέα ἡ Ἀραδίππου ἀπό τινων ἐτῶν ἔχει περίσσειαν ὕδατος διοχετευθέντος ἀπὸ πηγῆς παρὰ τὴν ἀμαξητὸν Λευκωσίας—Λάρνακος, ὥστε καὶ οἱ κῆποι τῆς Ἐκκλησίας νὰ ἀρδεύωνται, καὶ πολὺ τούτου νὰ ἐκχῆται ἀχρησιμοποιήτων. Τότε οὐδὲ δενδρύλλιόν που ἐφαίνετο, ἐνῷ σήμερον οἱ κῆποι καὶ ἡ δενδροφυτεία δεικνύουσιν ὅτι οἱ κάτοικοι ἐνωρὶς θὰ ἐπιδοθῶσιν εἰς τὴν κερδοφόρον περὶ τούτων ἐνασχόλησιν.

Ἡ κωμόπολις πολιοῦχον Ἅγιον ἔχει τὸν Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγελιστὴν Λουκᾶν καὶ κατὰ τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν ἡ ἀνὰ τὴν νῆσον διεσπαρμένοι Ἀραδιπιῶται καὶ εἰς πάντοια ἔργα ἐνασχολούμενοι συρρέουσιν εἰς τὴν γενέθλιον κωμόπολιν ἵνα συμπανηγυρήσωσι καὶ συνεορτάσωσι μετὰ γονέων, συγγενῶν καὶ φίλων καὶ ἀποδώσωσι τὰ ξένεια εἰς τοὺς ξένους προσκυνητάς.

Τὴν εὐκαιρίαν ταύτην ἐποφελούμενος ὁ Διδ. Ὅμιλος προσῆλθε πρὸς ἐνέργειαν ἐράνων ὑπὲρ τῆς Α΄. Κυπριο-Πυροβολαρχίας, δὲν ἠδυνήθη ὅμως κατὰ τὴν ἡμερίδα τοῦ Σαββάτου καὶ τὴν ἡμερίδα τῆς Κυριακῆς νὰ συγκεντρώσῃ τοὺς κατοίκους πάντας παυδημεὶ εἰς αὐτάς, διότι καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ἦσαν ἀπησχολημένοι εἰς τὴν φιλοξενίαν τῶν ξένων αὐτῶν. Ὁ κ. Ν. Καταλᾶνος πλὴν τῶν ὁμιλιῶν του κατὰ τὰς ἄλλας συναθροίσεις ὡμίλησε τῇ Κυριακῇ καὶ ἐπ' ἐκκλησίας ἐπὶ τοῦ εὐαγγελικοῦ ἀναγνώσματος τοῦ Σπορέως, δείξας ὅτι ἂν σήμερον ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ εἶνε δμὰ τὸν θεῖον Σπορέα λεπτογέως ἀγρὸς, ἐγένετο ὅμως πάντοτε ἐν τῷ παρελθόντι ἀγαθώτατος ἀγρὸς τοῦ Κυρίου καὶ ἀπέδωκε μυριαπλάσιον καρπὸν τοῦ Εὐαγγελίου, αὐτὴ πρωτίστη καὶ μάλιστα ἀναδειχθεῖσα τῆς Χριστιανικῆς πίστεως ὁ μεγαλοφωνότατος κῆρυξ καὶ ἡ παροχὴ μυριάδων μαρτύρων, καὶ ὁμολογητῶν καὶ ἀπολογητῶν καὶ μυριάδων στρατοῦ τῆς Ὀρθοδόξου Πίστεως καὶ τῆς Ἑλληνοχριαστιανικῆς Πατρίδος. Ἐπεκαλέσατο δὲ τὸν ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ Ἐσταυρωμένον Θεὸν καὶ Σωτῆρα ἵνα καὶ πάλιν τὴν Ἑλληνικὴν φυλὴν ἀναδείξῃ εὐσεβῆ καὶ ἀφωσιωμένην θεράπαινάν του διασώσῃ δὲ αὐτὴν ἀπὸ τῶν ἐπικρεμασθέντων κινδύνων ἐπ' ἀγαθῷ τῆς Ἁγιωτάτης Ἐκκλησίας Του καὶ τοῦ καθόλου πολιτισμοῦ τῆς ἀνθρωπότητος.

Ἡ ἐπὶ τῶν ἐράνων ἐπιτροπεία μετὰ ζήλου ἐργασθεῖσα κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐράνους ὑπὲρ τὰς 95 λίρ. αἵτινες ὑπερβαίνουσι τὰς 100 λ. μετὰ τῶν δώρων, θὰ αὐξηθῶσι σημαντικῶς ἔτι οἱ ἔρανοι, ἐγγραφομένων ἔτι περὶ τοὺς 120 κατοίκων, ὧν πολλοὶ μὲν ἀπουσιάζουσιν ἄλλοι δὲ δὲν ἠκαίρησαν νὰ προσέλθωσιν.

Ἡ ἀποχαιρετιστήριος ἑσπερὶς ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ Ἁγ. Ναοῦ Ἁγ. Λουκᾶ ἐτελέσθη ἐνώπιον πάντων σχεδὸν τῶν κατοίκων. Ἐν μέσῳ γενικοῦ καὶ ζωηροῦ ἐνθουσιασμοῦ ἀμφοτέρων τῶν φύλων καὶ πασῶν τῶν ἡλικιῶν ἐὰν ἡ συγκέντρωσις α

Ο ΚΙΑΜΗΛ ΠΑΣΑΣ
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Τῇ π. Δευτέρᾳ ὁ πρῴην Μ. Βεζύρης Κιαμὴλ Πασᾶς κατῆλθεν ἐκ Λευκωσίας καὶ τῇ ἐπιούσῃ Τρίτῃ ἐπέβη τοῦ Αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου δι' Αἴγυπτον, ὅθεν μετὰ βραχεῖαν διαμονὴν θὰ ἀπέλθῃ εἰς Σμύρνην ἵνα παραχειμάσῃ, διατελέσας ὡς γνωστὸν ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν Βαλῆς Ἀϊδινίου.

Τὸν Κιαμὴλ Πασᾶν ἐπεσκέφατο ἡ Α. Π. ὁ Μητροπολίτης Κιτίου κ. Μελέτιος Μεταξάκης καὶ τὴν ἐπίσκεψιν ἀπέδωκεν αὐθημέρον ὁ ὁ ψηλὸς ξένος. Καὶ ἄλλοι ἔγκριτοι Ἕλληνες καὶ Μωαμεθανοὶ πολῖται ἐπεσκέψαντο τὸν ὑπέροχον Κύπριον ἐν τῷ εἴκοσι τῶν κ. κ. Πιεριδῶν παρ' οἷς καὶ κατὰ τὴν ἄφιξιν καὶ κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του κατέλυσεν.

Ἡ πολιτικὴ ἱστορία τοῦ Κιαμὴλ Πασᾶ ἐν Τουρκίᾳ εἶνε μακρὰ καὶ αἱ ὑπηρεσίαι του πρὸς τὴν Τουρκίαν διακεκριμέναι. Ὡς ὀξυδερκὴς κυβερνήτης καὶ διπλωμάτης τοῦρκος εἶνε λίαν καχύποπτος κατὰ τῶν Σλαβικῶν βλέψεων ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἀσπαζόμενος τὴν πατροπαράδοτον πολιτείαν τῶν μεγάλων Καλιφῶν καὶ Βεζυρῶν τῆς Τουρκίας εἶνε ὑπέρμαχος τῶν κοινοτικῶν καὶ θρησκευτικῶν πρανομίων τῶν ὑπηκόων λαῶν ἐν Τουρκίᾳ, πρὸς ἀποφυγὴν μὲν τῶν ξενικῶν ἐπεμβάσεων, πρὸς εἰρηνικὴν δὲ συμβίωσιν τούτων μετὰ τοῦ κρατοῦντος στοιχείου.

Ὁ Κιαμὴλ Πασᾶς ὡς Βαλῆς Ἰεροσολύμων ἀγρυπνότατος καὶ ἀποτελεσματικώτατος περιεφρούρησε καὶ ἐξησφάλισε τὰ προνόμια τοῦ Γένους ἡμῶν ἐπὶ τῶν ἱερῶν προσκυνημάτων, ὅτε ταῦτα εἰς τὸν ἔσχατον περιέστησαν κίνδυνον τῷ 1871 ἐπὶ Πατρ-άρχην τὸν καταπροδότα ταῦτα, ὡς νῦν πράττει ὁ κατάπτυστος Δαμιανός. Ὁ Κιαμὴλ Πασᾶς εἶνε ὁ ἄγρυπνος Κέρβερος κατὰ τῶν σλαβικῶν ραδιουργιῶν ἐν Τουρκίᾳ καὶ ὁ ὀξυδερκέστερος καὶ περινοώστερος πολιτευτικὸς τῆς Τουρκίας σήμερον.

Καταδικάζει ἀπροκαλύπτως τὴν πολιτικὴν τῶν Νεοτούρκων, εἰκτείρει τὴν ἄκραν ἀθλιότητα τῆς δημιουργηθείσης πολιτικῆς καταστάσεως ὑπὸ τούτων ἐν Τουρκίᾳ καὶ προβλέπει ὅτι ἂν ἡ πολιτεία αὕτη ἐπικρατήσῃ ἐπὶ πλείονα χρόνον, τὰ τῆς Τουρκίας θὰ ἀχθῶσικα τὰ χειρότερα.

Ἀναγνωρίζει τὴν ἄκραν δυσχέρειαν καὶ τὸ ἀδιέξοδον ὅπου ἐξωθοῦνται τὰ ἐν Τουρκίᾳ σήμερον, καὶ προβλέπων ἴσως νέας καὶ ἐπικινδύνους ἀνατροπὰς θέλει νὰ εὐρίσκηται μακρὰν τούτων καὶ πάσης ἀπὸ τούτων εὐθύνης, καὶ διὰ τοῦτο ἴσως ἐπεχείρησε τὸ ταξείδιον, καθ' ὃ καὶ τὴν γενέθλιον γῆν ἐπανεῖδεν ἀσμένως καὶ τὴν ἰδίαν ἀσφάλειαν περιφρουρεῖ.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον ἐν τῇ Κεντρικῇ Ὁδῷ κατάστημα διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ ἀρίστου νέου κ. **Ἰωάννου Νικολάου** θὰ συγκεντρώσῃ ἀναμφιβόλως ὡς πελάτας πάντας τοὺς ἐπιθυμοῦντας ὅπως ἐνδύωνται κομψῶς, μετὰ χάριτος καὶ μετρίας σχετικῶς δαπάνης.

Ὁ κ. **Νικολάου** κατὰ τὴν δίμηνον αὐτοῦ ἐν Ἀθήναις διατριβὴν ἔλαβε μαθήματα κοπτικῆς παρὰ τοῦ διακεκριμένου ἐν Ἀθήναις κόπτου κ. Λεοντοπούλλου κατὰ τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα καὶ ἠσκήθη αὐτόθι πρακτικῶς μετὰ τοσαύτης ἐπιμελείας καὶ φιλοπονίας ὥστε ὁ τιμῶν τὸ κατάστημα αὐτοῦ διὰ τῶν παραγγελιῶν του δύναται νὰ ἔχῃ πλήρη βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐνδυθῇ μὲ πραγματικὸν Ἀθαναϊκὸν γοῦστον.

Ἐκτὸς τούτου παρὰ τῷ κ. **Νικολάου** δύναταί τις νὰ εὕρῃ λαμπρὰν συλλογὴν ὑφασμάτων διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἐκλεκτῆς ποιότητος ἐκ τῶν καλλιτέρων Εὐρωπαϊκῶν ἐργοστασίων.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙ ταύτῃ ἐπληρώθη ἡ χηρεύουσα θέσις Ἡγουμένου τῆς Ἱ. Μονῆς Χρυσορροϊατίσσης διὰ τῆς ἐκλογῆς ὡς τοιούτου τοῦ ὑπὸ πλείστων προτερημάτων περικοσμουμένου Ἱερομονάχου κ. Κυρίλλου ἀνήκοντος εἰς τὴν Ἱ. Μονὴν Ἁγ. Παντελεήμονος ἐν Μύρτου, τὴν προσεχῆ δὲ Κυριακὴν θέλει προχειρισθῇ Ἡγούμενος ὑπὸ τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Πάφου κ. Ἰακώβου. Συγχαίρομεν τὸν ἱεροπρεπέστατον Λευίτην εὐχόμενοι αὐτῷ τὰ βέλτιστα.

◆◆◆

Ο ΑΚΑΜΑΤΟΣ Γυμναστὴς τοῦ Παγκ. Γυμνασίου κ. Χαρ. Νικολαΐδης ἐθνικώτατα ἐνεργῶν κατήρτισεν ἐξ ἐνθουσιωδῶν νέων ἐπαγγελματιῶν λόχον ὃν ἐξασκεῖ εἰς στρατιωτικὰς ἀσκήσεις καθ' ἑκάστην ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ παρασκευαθέντι δεόντως ἐπὶ τούτῳ. Οὕτως οἱ φιλοπάτριδες νέοι προπονοῦνται ἀφ' ἑνὸς δι' ἐθνικοὺς ἀγῶνας, ἀπαλλάττονται δ' ἀφ' ἑτέρου ἀπὸ τῆς ὀλεθρίας ἀτμοσφαίρας τῶν καφενείων.

◆◆◆

ΜΕΤ' ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΕΩΣ πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἐν Λονδίνῳ διατρίβων βουλευτὴς Λάρνακος—Ἀμμοχώστου κ. Εὐ. Χατζηϊωάννου ἐθεραπεύθη τελείως ἐκ τῆς ὀξείας νόσου ὑφ' ἧς προσεβλήθη ἐχάτως μὴ παρατάσης ποσῶς ἀνάγκης πρὸς ἐγχείρισιν.

◆◆◆

ΤΗι προπ. Κυριακῇ ἐνώπιον πολυπληθοῦς κόσμου ηὐλογήθησαν ἐν τῷ Ἱερῷ ναῷ Φανερωμένης οἱ γάμοι τοῦ καλλίστου νέου κ. Γιάγκου Θεμιστοῦ μετὰ τῆς σεμνοπρεπεστάτης Δίδος "Αννης χ" Νικολάου.

Τὸ εὐάρμοστον ζεῦγος συγχαίρομεν εὐχόμενοι σύναμα εἰς τοῦτο πᾶσαν εὐτυχίαν καὶ χαράν.

◆◆◆

ΤΗ ΠΑΡΕΛΘΟΥΣΗ Κυριακῇ ἐν εὐρυτάτῳ κύκλῳ συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τοῦ ἐκ τῶν Διευθυντῶν τοῦ Τυπογραφείου «ἡ Λευκωσία» κ. Χριστοφόρου Νικολάου μετὰ τῆς Δίδος Κατίνας Α. Κωνσταντινίδου. Εἰς τὸ νεόνυμφον ζεῦγος ὁ «Κυπριακὸς Φύλαξ» προσφέρει τὰ θερμότατα τῶν συγχαρητηρίων μετὰ τῶν εἰλικρινεστάτων εὐχῶν πρὸς διαρκῆ καὶ ἀνέφελον εὐδαιμονίαν.

◆◆◆

ΕΝ ΛΕΥΚΩΝΙΚῼι ἀντήλλαξαν δακτύλιον ἀρραβῶνος ὁ κάλλιστος Ἰατρὸς κ. Γ. Π. Ἀτρείδης μετὰ τῆς καλλιμόρφου Δίδος Παλέττας Ν. Οἰκονομίδου, κόρης προκρίτου αὐτόθι οἰκογενείας.

Συγχαίρομεν θερμῶς ἐπευχόμενοι ταχεῖαν καὶ εὐτυχῆ τὴν στέψιν.

◆◆◆

ΠΟΛΥΠΛΗΘΗΣ ὡς πάντοτε καὶ ζωηρὰ ἐγένετο ἡ πανήγυρις τοῦ Ἀποστόλου Λουκᾶ κοθ' ἣν ἐπὶ διήμερον προσήρχετο πρὸς ἀσπασμὸν τῆς σεπτῆς τοῦ ἁγίου εἰκόνος ὁ κόσμος τῆς πρωτευούσης μετὰ πλείστων ἐκ τῶν περιχώρων.

◆◆◆

ΕΙΣ ΤΑΣ Αἰγυπτιακὰς συναδέλφους ἔχομεν ἀναγνώσει ὅτι ἐσημειώθησαν εἰς διάφορα μέρη τῆς Αἰγύπτου ὕποπτά τινα κρούσματα χολέρας. Συνιστῶμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὅπως παρακολουθῇ ἀγρύπνως τὰποτελέσματα τῆς μικροβιολογικῆς ἐξετάσεως ὅπως κανονίζῃ τὰς πρὸς προστασίαν τῆς ὑγείας τοῦ λαοῦ ἐνεργείας αὐτῆς.

◆◆◆

ΚΑΤ' ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΙΝ ἐκ Μόρφου πληροφορούμεθα ὅτι ἡ αὐτόθι ἀστυνομία καταλαλαιπωρεῖ τοὺς ὑπὸ προφυλάκισιν διατελοῦντας. Νομίζομεν ὅτι μία ἐξέτασις περὶ τῶν καταγγελλομένων ἐκ μέρους τοῦ κ. Ἀρχιαστυνόμου δὲν παρέλκει.

◆◆◆

ΑΠΕΘΑΝΕ καὶ ἐκηδεύθη τῇ παρελθ. ἑβδομάδι ἐν τῇ Ἱερᾷ Μονῇ Κύκκου ὁ ἀπὸ τεσσαρακονταετίας καὶ πλέον ἐργαζόμενος ὡς κτίστης εἰς τὰς ἐργασίας τῆς Μονῆς Γεώργιος Ἰωάννου ἐκ Στροβόλου.

Πρὸς τοὺς οἰκείους ἐκφράζομεν συλλυπητήριά.

◆◆◆

Η ΠΡΟΣ βελτίωσιν τῶν Κυπριακῶν ζῴων Ἐπιτροπεία καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι κατὰ τὴν 11ην Νοεμβρ. τῇ 10ῃ π. μ. θὰ πωλήσῃ παρὰ τὴν Πύλην τῆς Πάφου χοίρους ἀγγλικοῦ εἴδους, ὀρνίθια, ἀλέκτορας, νήσσας κ. λ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἀπέναντι τοῦ Μετοχίου τοῦ Π. Τάφου ἐν Λευκωσίᾳ ἀνώγεως οἰκία τοῦ κ. Γεωργίου Μ. Χριστοφίδου (καζαντζῆ) περιέχουσα τρία δωμάτια ἀνώγεα καὶ τρία κατώγεα μετὰ ἡλιακῶν καὶ μαγειρείου μετὰ ποσίμου ὕδατος καὶ κήπου.

Οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην.

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ
ΕΚ ΠΕΡΑΤΩΝ

Ἀξ. Κύριε Συντάκτα,

Ἱδρύθη ἐν Πέρᾳ Ὀρεινῆς Σύλλογος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν **Ταμάσσιος Φιλόδενδρος Σύλλογος**, οὗ σκοπὸς, ὡς δηλοῦται ὑπὸ τῆς ἐπωνυμίας αὐτοῦ ἦνε ἡ ὑποστήριξις καὶ ὁ πολλαπλασιασμὸς τῆς δενδροφυτείας.

Τοῦ νεοσυστάτου τούτου Συλλόγου ἀριθμοῦνται περὶ τὰ 40 μέλη. Ἕκαστον τούτων ὑποχρεοῦται ἅμα τῇ ἐγγραφῇ του εἰς πληρωμὴν ἑνὸς σελλινίου ὡς δικαιώματος ἐγγραφῆς καὶ τῆς ὑποχριώσεως νὰ φυτεύῃ ἐτησίως 40 δένδρα καρπφόρα ἢ μή.

Κατ' ἔτος περὶ τὰς ἀρχὰς Σεπτεμβρίου θὰ λαμβάνῃ χώραν ἐπιθεώρησις τῶν ἑκάστοτε φυτευομένων ὑπὸ τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου δένδρων, πρὸς βράβευσιν τῶν σχετικῶς εἰς καλητέραν θέσιν εὑρισκομένων.

Βραβεῖα θὰ παρέχωνται κατὰ προτίμησιν ἐργαλεῖα χρήσιμα τοῖς γεωργοῖς καὶ ἀμπελουργοῖς οἷον κυβερνητικὰ ἄροτρα, οἰνοπνευματόμετρα, θερμόμετρα κλπ.

Τοῦ νεοσυστάτου τούτου Συλλόγου ἐξελέγη ὑπὸ τῶν μελῶν αὐτοῦ πενταμελὴς ἐπιτροπεία ἐκ τῶν κ. κ. Δ. Χρ. Κοντοῦ καὶ Κ. Χ-Τριγγίδου ὡς προέδρων, χ" Κ. χ" Πετρῆ ἀντιπροέδρου, Ἀβερκίου ἱερομονάχου γραμματέως καὶ Κ. Λοΐζου ταμίου.

Ἡ ἐπιτροπεία προέβη ἤδη εἰς υἱοπσιν πρὸς τὸ Δασονομεῖον ὅπου δι' ἧς ζητεῖ 2,000 δενδρύλλια δωρεάν.

Ἔχομεν δι' ἐλπίδος ὅτι τὸ Δασονομεῖον ἀποβλέπον πρὸς τὸν σκοπὸν, δν τὸ νεοσύστατον τοῦτο σωματεῖον ἐπιδιώκει, οὐ μόνον δὲν θ' ἀρκεσθῇ νὰ δώσῃ τὰ ζητηθέντα δένδρα τῷ εἰρημένῳ Συλλόγῳ, ὅστις οὐδὲν ἄλλο ἦνε ἢ φορεὺς διερμηνεὺς παρὰ τοις χωρικοις τοῦ προορισμοῦ ἐκείνου, ἀλλὰ καὶ παντοιοτρόπως θὰ ὑποστηρίξῃ αὐτὸν ὅπως ἐνισχυθῇ καὶ δώσῃ καλὰ ἀποτελέσματα καὶ εὕρῃ οὕτω μιμητάς.

Η ἐπιτροπεία ἀσχολεῖται ἀκόμη πρὸς εὕρεσιν καταλλήλου χώρου πρὸς περιποίησιν τῶν ὑπ' αὐτοῦ ἐξ Αἰγύπτου εἰσαχθέντων σπόρων διαφόρων δένδρων Ἰνδίας καὶ Κίνας καὶ πρὸς δενδροφυτείαν πρὸς ὄφελος τῶν ἐξ Αἰγύπτου καὶ ἄλλοθεν μελῶν αὐτοῦ.

Ἐν Πέρᾳ τῇ 19)10)1910

Περαΐτης.

ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΣ
ΧΡ. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἐ τῷ γνωστῷ ἀλευρομύλῳ τοῦ κ. Χρ. Γεωργιάδου, κειμένῳ ὀλίγον ἐξωθι τῆς πόλεως παρὰ τὴν ὄχθην τοῦ Πεδιαίου πωλοῦνται σεμιδάλια καὶ ἄλευρα πρώτης ποιότητος. Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ ἀποτείνωνται πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην κ. Χριστόδουλον Γεωργιάδην ἐν Λευκωσίᾳ ὅστις δέχεται παραγγελίας καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα μέρη τῆς νήσου.

Ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ἀλευρομύλου ἐκκρεμίζονται ἐπίσης **κοσκόνια** διὰ νέου μηχανήματος πρὸ 20 παράδες τὴν ὀκᾶν. Οἱ ἔχοντες τοιαῦτα δύνανται νὰ τὰ φέρωσι καὶ νὰ τὰ ἐκκοκκίζωσιν αὐθημερὸν μὴ ὑφιστάμενοι ἀπώλειαν χρόνου.

Ὑπάρχουσιν ἐν τῷ αὐτῷ ἀλευρομύλῳ πρὸς πώλησιν ἐκκοκκιστικαὶ μηχαναι (δουλάπια βαμβακιοῦ) ἐν καλῇ καταστάσει, ἕτοιμοι πρὸς ἐργασίαν καὶ τιμώμεναι ἀπὸ 15—25λίρας ἑκάστη.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΟΥΡΕΙΟΝ τῶν κ.κ. **Σ. Παρτελίδου καὶ Υἱῶν** ὅπερ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ εἶνε καὶ κουρεῖον τῆς Α. Ε. τοῦ Μ. Ἀρμοστοῦ ἐκομίσθη ἐξ Ἀγγλίας μηχανὴ πρωτοφανὴς διὰ τὴν Κύπρον (Hair - Brushing Machinery) ἥτις καθαρίζει τὴν τιτυρίασιν, τὰς μικρὰς τρίχας μετὰ τὸ κόψιμον τῶν μαλλιῶν κτλ. τοιουτοτρόπως ὡς λούσιμον.

ΜΟΝΟΝ τὰ Γάλατα τοῦ «Βοσκοῦ» συνιστῶνται ὑπὸ τῶν Κυπρίων ἰατρῶν πρὸς τροφὴν τῶν παίδων σας.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ἡ Διάλυσις τῆς Βουλῆς.

Ἡ νέα Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐν τῷ ζητήματι τῆς ἐμπιστοσύνης ἔλαβε ψήφους 208 ἐπὶ 206 ψηφοφορησάντων. Ἡ Κυβέρνησις ὅμως μόνον 157 ψήφους ἔκρινεν ὡς ψήφους ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης τὰς δὲ ἄλλας μέχρι τῶν 208 ὡς ψήφους μετ' ἐπιφυλάξεως παραδεχθεῖσα ὅτι καὶ οἱ ἀπόντες βουλευταὶ διὰ τῆς ἀπουσίας των ἐξεδήλωσαν τὴν δυσμένειάν των πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Συνεπείᾳ τούτου ἐν Ὑπουργικῷ Συμβουλίῳ συγκροτηθέντι ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Στρατιωτικῶν ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ Κυβέρνησις συμβουλεύσῃ εἰς τὸν Βασιλέα τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς ἀφοῦ ἐὰν παρητεῖτο ἡ Κυβέρνησις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διαδεχθῇ αὐτὴν ἄλλη Κυβέρνησις βιώσιμος.

Ὁ κ. Βενιζέλος παρὰ τῷ Βασιλεῖ.

Λαβὼν ὁμόφωνον τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὁ κ. Βενιζέλος μετέβη παρὰ τῷ Βασιλεῖ καὶ ἀνέπτυξε τὴν περὶ τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς γνώμην αὐτοῦ. Ὁ Βασιλεὺς ἀπεδέχθη τὴν γνώμεν ταύτην ὑπέγραψε τὸ Διάταγμα τῆς διαλύσεως τὸ ὁποῖον δημοσιευθὲν ἐν τῇ Ἐφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως ἐτοιχοκολλήθη τὴν 4 μ. μ. ὥραν τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν τῷ Βουλευτηρίῳ.

Τὸ Διάταγμα τῆς Διαλύσεως.

Τὸ ἐκδοθὲν Διάταγμα κατὰ τὸ ἄρθρον 37 τοῦ Συντάγματος διαλύει τὴν πρὸς ἀναθεώρησιν τῶν μὴ θεμελιωδῶν τούτου διατάξεων συγκληθεῖσαν Διπλῆν Ἀναθεωρητικὴν Βουλὴν καλεῖ δὲ τοὺς ἐκλογεῖς τὴν 28 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. ἵνα ἐκλέξωσι διπλάσιον ἀριθμὸν βουλευτῶν, τὴν δὲ Διπλῆν Ἀναθεωρητικὴν Βουλὴν ἐν Ἀθήναις τὴν 8 Ἰανουαρίου 1911.

Ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς.—Αἱ γνῶμαι τῶν ἀρχηγῶν τῶν κομμάτων.

Ἡ ἐντύπωσις ἐκ τῆς διαλύσεως ταχύτατα συντελεσθείσης, ὑπῆξε καταπληκτική, ἰδίᾳ εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων οἵτινες ἐξέφρασαν ὡς ἑξῆς τὰς γνώμας των πρὸς τοὺς ἑαυτῶν φίλους.

—*Ὁ κ. Θεοτόκης.*

Ὁ κ. Θεοτόκης εἶπεν ὅτι πάντα τὰ γενόμενα ἦσαν ἀφορμή. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐκ κομματικῶν ὑπολογισμῶν ἔκρινε συμφερότερον πρὶν ἡ ἀκόμη δοκιμασθῇ καὶ ὁ Λαὸς σχηματίσῃ σαφῆ γνώμην περὶ αὐτοῦ νὰ ἐνεργήσῃ ἐκλογάς.

Ἡμεῖς ὅμως ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς μεγάλας ζημίας τῆς χώρας ἐκάμαμεν πᾶσαν δυνατὴν ὑποχώρησιν, ἐπιθυμοῦντες εἰλικρινῶς ὅπως ὁ κ. Βενιζέλος πρωτομείνῃ εἰς τὴν Ἀρχὴν, βεβαιοῖ ἐκ τῶν προτέρων ὅτι μετὰ 3 τοὐλάχιστον μῆνας θὰ ὑφιστάτο πληρωμὰς ναυαγείων καὶ θὰ κατέπιπτε εἰς τὴν συνείδησιν τῶν θαυμαστῶν του.

Δὲν δυνάμεθα ὅμως παρὰ νὰ χαρακτηρίσωμεν ὡς κάθαρὸν πραξικόπημα τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς πρὸς ἐνέργειαν νέων ἐκλογῶν Ἀναθεωρητικῆς Βουλῆς.

—*Ὁ κ. Ράλλης.*

Καὶ ὁ κ. Ράλλης ἐν συνεντεύξει πρὸς δημοσιογράφους. ἐχαρακτήρισε τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς ὡς πραξικόπημα καὶ ὡς σκαιὰν καὶ κατάφωρον παραβίασιν τοῦ Συντάγματος.

Εὑρισκόμεθα προσέθηκεν ὁ κ. Ράλλης πρὰ καταλύσεως τοῦ Συντάγματος ἐν συνεννοήσει καὶ τοῦ Βασιλέως. Πιθανὸν δὲ αὔριον νὰ ἴδωμεν καταλυομένην καὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ λόγου καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς. Εἴδατε τὴν συγκέντρωσιν εἰς τὴν Βουλὴν χθὲς τὸ ἀπόγευμα. Σωστὴ ὀχλοκρατία, τοῦτο δὲ ἐπειδὴ ἡ παροῦσα κυβέρνησις βασίζεται ἐπὶ τῆς ὀχλοκρατίας.

—*Ὁ κ. Μαυρομιχάλης.*

Καὶ ὁ ἕτερος ἀρχηγὸς τοῦ Ἐθνικοῦ κόμματος κ. Μαυρομιχάλης ἐξεφράσθη διὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς ὡς ἑξῆς: Ἐπίσης πικρῶς λυποῦμαι εἰλικρινῶς εἶπεν ὁ κ. Μαυρομιχάλης διότι δὲν ἔσπευσε σύσσωμος ἡ Ἐθνικὴ Συνέλευσις διὰ τῆς ψήφου της νὰ καταδικάσῃ τὴν καταδικασθεῖσαν ἤδη ἐν τῇ συνειδήσει τὴν Δικτατορικὴν ταύτην ἀξίωσιν τοῦ Πρωθυπουργοῦ, ὅστις ξένος πρὸς τὴν ἱστορίαν τῆς χώρας, ξένος πρὸς τοὺς ἀγῶνας καὶ τὰς θυσίας αἵτινες ἐδημιούργησαν παρ' ἡμῖν τὸ Κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα οὐδεμίαν αἰσθάνεται πρὸς αὐτὸ στοργὴν, οὐδεμίαν τρέφει εὐλάβειαν.

Ἐπέκρινε δὲ διὰ τὰ ἐπελθόντα ἀποτελέσματα τὸν τύπον ὁ κ. Μαυρομιχάλης.

Ἡ Στάσις τῶν Συντακτικῶν.

Κατάπληξιν μεγάλην ἐπροξένησεν ἐπίσης ἡ διάλυσις τῆς Βουλῆς καὶ εἰς τοὺς συντακτικούς, τινὲς τῶν ὁποίων συνῆλθον εἰς ἰδιαιτέραν σύσκεψιν καὶ ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ δημοσιεύσωσι διαμαρτυρίαν πρὸς τὸν λαὸν διὰ τὸ πρᾶξικόπημα τοῦ Βασιλέως καὶ τῆς Κυβερνήσεως.

Διεδόθη προσέτι ὅτι οἱ συντακτικοὶ ἀπεφάσισαν νὰ μεταβῶσιν εἰς τὸ Βουλευτήριον διὰ νὰ συνεδριάσωσιν. Τούτου ἕνεκα ἡ Κυβέρνησις ὅμως διέταξε τὴν φρούρησιν αὐτοῦ ὑπὸ στρατοῦ. Ἐπίσης ἐγράφη ὑπό τινων ἐφημερίδων ὅτι ἐγενετο σκέψις ὅπως ὡς τόπος συγκεντρώσεως τῶν Συντακτικῶν ὁρισθῇ τὸ Ναύπλιον!! Πάντα ὅμως ταῦτα διεψεύσθησαν εὐτυχῶς διότι δὲν ἠδύνατο τις νὰ ὑποθέσῃ ὅτι οἱ Συντακτικοὶ παρεφρόνησαν.

Μερὶς δημοκρατική.

Συσκέψεις μυστικαὶ λαμβάνουν χώραν εἰς τὰς αἰθούσας τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν καὶ φρονήματα ἐκδηλοῦνται ἀντίθετα πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Στέμματος νὰ διαλύσῃ τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν. Αἱ προσεχεῖς ἐκλογαὶ τῆς Συνελεύσεως θὰ φέρουν ὁριστικῶς εἰς φῶς καὶ μερίδα δημοκρατικήν. Οἱ δυσηρεστημένοι συντακτικοὶ τοὐλάχιστον ἐδήλωσαν ὅτι θὰ ἐκτεθῶσιν ὑπὸ τοιοῦτον πρόγραμμα. Ὁ Στρατὸς καὶ ὁ Σ ὅλος ὑποστηρίζουν κατὰ τὸ πλεῖστον τὴν Κυβέρνησιν, καὶ τείνουν εἰς μίαν διοίκησιν δικτατορικὴν εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν αἱ δυσηρεστημέναι ὁμάδες ἤθελον ἀποπειραθῇ δι' ὀχλαγωγιῶν ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας νὰ προσβάλωσι τὸ καθεστός.

Ἀποχὴ τῶν πολιτικῶν κομμάτων ἀπὸ τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν.

Τὰ πολιτικὰ κόμματα μετ' ἀλλεπαλλήλους συσκέψεις ἀπεφάσισαν νὰ ἀπόσχωσι τῶν προσεχῶν Βουλευτ. ἐκλογῶν.

Πρὸς κύρωσιν τῶν ληφθεισῶν ἀποφάσεων συνετάχθη πρωτόκολλον τὸ ὁποῖον ὑπεγράφη ὑφ' ὅλων τῶν Βουλευτῶν, οἵτινες ἀπετέλουν μέρος εἰς τὰ κόμματα.

Ἡ εἴδησις τῆς ὑπογραφῆς τοῦ πρωτοκόλλου πρὸς ἀποχὴν ἀπὸ τῶν ἐκλογῶν γνωσθεῖσα παρήγαγεν ἰαΐσθησιν.

Μεγάλη μερὶς ἐχαρηκτήρισε τὰς ἀποφάσεις ταύτας τῶν κομμάτων ὡς ἐλλειψιν ἐπαρκοῦς θάρρους πρὸς ἀνταγωνισμὸν κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογάς.

Συνεργασία Βενιζέλου καὶ Ζαΐμη.—

Βεβαιοῦται, καθ' ἡμιεπισήμους ἀνακοινώσεις, ὅτι ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος καὶ ὁ τέως Ἀρμοστὴς τῆς Κρήτης κ. Ἀλέξανδρος Ζαΐμης θὰ συνεργασθῶσι κατὰ τὰς προσεχεῖς Βουλευτικὰς ἐκλογάς.

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Βενιζέλος περὶ τῶν πολιτικῶν κομμάτων.

Ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Ἐλευθέριος Βενιζέλος ἐρωτηθεὶς κατεδίκασε τὴν διαγωγὴν τῶν πολιτικῶν κομμάτων. Εἶπεν, ὅτι ταῦτα κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον διὰ τῆς γενικῆς τοῦ Λαοῦ ἀποδοκιμασίας. Ἀλλὰ δειλιάσαντα αὐτοκτονοῦσι ἀνάνδρως, ἀπέχοντα τοῦ ἀγῶνος τῶν ἐκλογῶν. Ἡ δριμεία γλῶσσα τοῦ Πρωθυπουργοῦ ἐξοργίζει τοὺς Ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων.

Συλλαλητήριον ἐν Ἀθήναις.

Τὴν προπ. Κυριακὴν συνεκροτήθη ἐντῇ Πλατείᾳ τῆς Ὁμονοίας συλλαλητήριον ὑπὲρ τῆς Κυβερνήσεως, τὰ ψηφίσματα, τοῦ ὁποίου ἐπεδόθησαν εἰς τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Κυβέρνησιν.

Πρὸς τοὺς ἀποτελοῦντας τὸ συλλαλητήριον ὡμίλησεν ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ ξενοδοχείου ἐν ᾧ διαμένει ὁ κ. Βενιζέλος τονίσας ὅτι ὁ ἀρξάμενος ἀνορθωτικὸς ἀγὼν θὰ στεφθῇ ὑπὸ ἐπιτυχίας παρ' ὅλας τὰς κατ' αὐτοῦ ὑποτιθεμένας.

Ἐβεβαίωσε δὲ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Βασιλέως, ὅστις δὲν ἠθέλησε νὰ δεχθῇ τὴν παραίτησιν τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις.

Καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις συνεκροτήθησαν συλλαλητήρια ὑπὲρ τῆς παραμονῆς τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ἀρχήν.

Ἡ ἀπόλυσις τῶν ἐφέδρων.

Διὰ Β. Διατάγματος δημοσιευθέντος ἐν τῇ ἐφ. τῆς Κυβερνήσεως ἀπολύονται οἱ ἐφεδροι τοῦ 1906 ἀπορασισθέντος ὅπως παραμείνωσιν ἐπὶ τινας ἡμέρας οἱ ἐφεδροι τοῦ 1907.

Ὁ Διάδοχος Ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ.

Ὁ Διάδοχος διωρίσθη ἐκ νέου Ἀρχηγὸς τοῦ Στρατοῦ.

ΤΑ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Ἀντιπειθαρχικὰ κινήματα ἐν τῷ τουρκ. στρατῷ.

Ἀντιπειθαρχικὰ κινήματα ἐκδηλοῦνται ἐν τῷ Στρατεύματι ἐξ αἰτίας τῆς καθυστερήσεως τῶν μισθῶν.

Ἡ Τουρκ. Κυβέρνησις εὑρίσκεται πρὸ ἀδιεξόδου ἐλλείψει χρημάτων.

Ἡ πραγματοποίησις τοῦ δανείου εἶνε ἀδύνατος καθ' ὅσον ἀπορρίπτεται παρὰ τῶν Γάλλων ἐλεγκτῶν.

Τὸ Τουρκικὸν δάνειον.

Ὁ πρίσβυς τῆς Γαλλίας πατέστησε γνωστὸν εἰς τὴν Τουρκίαν, ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις περὶ δανείου διεκόπησαν. Εἶνε πιθανὸν

Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΣΛΑΥΙΣΤΟΥ ΙΣΒΟΛΣΚΗ

Ἡ ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν παραίτησις τοῦ διευθύνοντος κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Ρωσίας ἐχαιρετίσθη ὑπὸ τοῦ Αὐστρογερμανικοῦ τύπου μετὰ σκωμμάτων καὶ χαιρεκακίας. Ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ Πολωνοῦ τὴν καταγωγὴν Ἰσβόλσκη δέον νὰ σημειωθῇ ὡς ἐξαιρετικὸν ὅλως γεγονὸς διότι ἀφ' ἧς οὗτος ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς ἐν τῇ ἀπεράντῳ Αὐτοκρατορίᾳ, ἡ ἐκ παραδόσεως εὐμενὴς στάσις τῆς Ρωσικῆς πολιτικῆς ἀπέναντι πάντων τῶν ὀρθοδόξων πρατῶν μετετράπη εἰς τὴν πολιτικὴν τῆς προστασίας μόνον τῶν Νοτιοσλαύων, τῶν ὁποίων τῆς Πανσλαυϊστικῆς ἰδέας. Εἰς τοῦτο βεβαίως συνετέλεσε καὶ ἡ ἐπὶ τὸ φιλελευθερώτερον διαμόρφωσις τοῦ Ρωσικοῦ πολιτεύματος καὶ τὸ ἐκ τῆς Δούμας ἐκπορευόμενον πανσλαυϊστικὸν πνεῦμα. Ἀλλὰ δὲν θὰ ἦτο τόσον ἀπότομος ἡ μεταστροφὴ τῆς Ρωσικῆς πολιτικῆς ἐν τῷ Αἵματι, ἐὰν ὁ Ἰσβόλσκη ἔτήρει τοὐλάχιστον τὰ προσχήματα, ἅτινα ἐτήρησαν οἱ προκάτοχοι τοῦ Μωραβίεφ καὶ Λάμσδορφ, οἱ ἐμπνεόμενοι μὲν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πανσλαυϊστικοῦ πνεύματος, ἀλλ' ἐν ταῖς ἐπισήμοις τῆς Ρωσίας δηλώσεσιν ἀναφορικῶς πρὸς τὰ ζητήματα τοῦ Αἵματος διατηροῦσαντες τὴν πατροπαράδοτον εὐμένειαν τῆς Ρωσίας πρὸς πάντας τοὺς ὀρθοδόξους τῆς ἐγγὺς Ἀνατολῆς.

Τίς δὲν ἐνθυμεῖται τὰς περιφήμους ἐγκυκλίους τῶν Μωράβιεφ καὶ Λάμσδορφ ἀπὸ τοῦ 1903 καὶ καθ' ὅλον τὸ πρῶτον στάδιον τῆς ἐν Μακεδονίᾳ αἱματηρᾶς δράσεως τῶν Βουλγαρικῶν συμμορίτῶν; Αἱ δηλώσεις τῶν ἐγκυκλίων ἐκείνων ἀπηυθύνοντο πρὸς τοὺς Βουλγάρους, τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς Σέρβους καὶ αὐτοὺς ἔτι τοὺς Ρουμάνους, πρὸς ἕλους δ' αὐτοὺς ἡ τότε ρωσικὴ πολιτικὴ συνίστα φρόνησιν καὶ κατευνασμόν, διότι ἡ Ρωσία ἐπήδετο τῶν συμφερόντων πάντων, καὶ οὐδέποτε θὰ ὑπερέβαινεν ὅπως ἓν ἐκ τῶν Κρατῶν αὐτῶν ἐκμηδενίσῃ ὄφελη ἐθνικὰ εἰς βάρος τῶν ἄλλων. Αὐτὸ ἦτο τὸ πνεῦμα τῶν ρωσικῶν ἐκείνων ἐγκυκλίων καὶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ εἶχε καταρτισθῇ ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τῆς Αὐστρίας τὸ πρόγραμμα τῆς Μυρστέγης, τὸ ὁποῖον ἐσκόπει πυρὶς νὰ ματαιώσῃ τὰς λίαν φιλοβουλγάρους τότε τάσεις τῆς Ἀγγλικῆς πολιτικῆς, καὶ αὐτὰς εἶχον πρὸ ὀφθαλμῶν οἱ συντάξαντες τὸ πρόγραμμα κόμητες Λάμσδορφ καὶ Γολουχόφσκη.

Ἀλλ' εὐθὺς ὡς ἐνεφανίσθη ἐπὶ τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς ὁ Ἰσβόλσκη τὰ πράγματα μετεβλήθησαν. Τὸ Αὐστρορωσικὸν πρόγραμμα ἐτέθη κατὰ μέρος, καὶ ἀποβλέψας οὗτος εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐν τῇ Ἀπωτάτῃ Ἀνατολῇ ἡσυχίας καὶ τάξεως καὶ τῶν ἐπεῖ ζωτικωτάτων ρωσικῶν συμφερόντων ἐπέφερε τὴν Ἀγγλορωσσικὴν συνεννόησιν, τὴν ὁποίαν ἠβάλησε νὰ ἐπεκτείνῃ καὶ ἐν τῇ ἐγγὺς Ἀνατολῇ διακόπτων ὡς ἄχρηστον πλέον τὸν μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης πολύτιμον διὰ τὴν ἐν τῷ Αἵματι ἐπιρροὴν τῆς Ρωσίας διεθνῆ μετὰ τῆς Αὐστρουγγαρίας συνδιασμὸν καὶ συνεπάξας μετὰ τοῦ Ἐδουαρδ Γκρέϋ τὴν σύμβασιν τῆς Ρεβάλης, διὰ τῆς ὁποίας οὐδὲ ἐλαμβάνετο πλέον ὑπ' ὄψιν ὁ Ἑλληνισμός, ἀλλ' ἐκανονίζοντο πάντα ἐν τῷ Αἵματι κατὰ τὸ φιλοβουλγαρικὸν πνεῦμα τοῦ ἐν Λονδίνῳ Βαλκανικοῦ Κομιτάτου καὶ κατὰ τὰς πανσλαυϊκὰς εἰσηγήσεις τῆς ἐν Μόσχᾳ Πανσλαυϊστικῆς Ἑταιρίας. Τὸ διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης κτύπημα κατὰ τῆς Αὐστρίας ἦτο δεινόν, καὶ μόλις συνεπρατεῖτο ἡ ἐν Βιέννῃ ἀγανάκτησις κατὰ τοῦ ἐκ Πολωνίας διπλωμάτου διὰ τὸν παραγκωνισμὸν εἰς ὃν ἔθεσε τὴν Αὐστριακὴν διπλωματίαν. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς Αὐστριακῆς ἀγανακτήσεως ἐξεδηλώθησαν ραγδαίως κατὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν μετέπειτα γεγονότων, καὶ ταύτης συνέπειαι τυγχάνουσι τὰ σημερινὰ σκώμματα καὶ ἡ χαιρεκακία τῶν Αὐστρογερμανικῶν ἐφημερίδων.

Οἱ Αὐστριακοὶ δικαίως παρετήρησαν ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ Ρωσία περιπλακεῖσα εἰς τὸν πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν πόλεμον εἶχεν ἀνάγκην ἡσυχίας ἐν τῷ Αἵματι, ἔμεινε πιστὴ πρὸς τὴν μετὰ τῆς Αὐστρίας συνεργόησιν εὐθὺς δ' ὡς ἀπηλλάγη τῶν ἐν τῇ Ἀπω Ἀνατολῇ περιπλοκῶν παρηγκώνισε τὴν Αὐστρίαν καὶ συνετάχθη τῇ Ἀγγλίᾳ. Ὁ διαδεχθεὶς τὸν κόμητα Γολουχόφσκην βαρῶνος καὶ οὐχὶ κόμης Αἴρενταλ ἔφερε μὲν βαρέως τὸ κτύπημα, ἀλλ' ἐπαιροφυλάκτει νὰ συντρίψῃ τὸν ἀντίπαλον εἰς πρώτην εὐκαιρίαν. Αἱ συναντήσεις ἐν Μπωχλάου καὶ ἀλλαχοῦ Ἰσβόλσκη καὶ Αἰρενταλ καὶ διάφορα ἀνακοινωθέντα τῶν ἐφημερίδων περὶ τῶν σχέσεων τῶν δύο Δυνάμεων καὶ τῶν κοινῶν αὐτῶν περὶ τῆς διατηρήσεως τοῦ καθεστῶτος ἐν Τουρκίᾳ βλέψεων, οὐδεμίαν ἔχον σημασίαν ὡς ἐγκαίρως τότε ἐντυπωσιάσαντες ἡμᾶς καὶ ἀποδειχθὲν ἐκ τῶν μετέπειτα γεγονότων. Τὸ αὐτὸ δυνατὸν νὰ εἴπῃ καὶ διὰ τὰς λοιπὰς συναντήσεις καὶ συνεννοήσεις τῶν διαφόρων διπλωματῶν αἱ ὁποῖαι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη κατήντησαν τῆς μόδας καὶ χρησιμεύουσι μόνον ὅπως δίδωσι τροφὴν εἰς τοὺς πολιτικοὺς ἀρθογράφους τῶν ἐφημερίδων.

Ἡ εὐκαιρία περὶ ἧς εἴπομεν ἀνωτέρω ἐδόθη λίαν ταχέως εἰς τὸν Αἰρενταλ. Ἡ Τουρκικὴ Μετοπολίτευσις παρέσχεν αὐτῷ τὸ δίλημμα εἰ αὐτέρεε τὸ καιριώτατον κατὰ τοῦ ἀντιπάλου καὶ ἀνεζήλου του τ' αὖμα. Δυνατὸν τις νὰ εἴπῃ ὅτι ἐπανελήφθη ἡ κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ παρελθόντος αἰῶνος διπλωματικὴ μονομαχία μεταξὺ Καποδιστρίου καὶ Μέτερνιχ καὶ τότε μὲν ἐνίκησεν ὁ Καποδίστριας διὰ τὴν ἀπελευθερώσεως τῆς Ἑλλάδος, νῦν δὲ ἐνίκησε ὁ Αἰρενταλ διὰ τῆς προσαρτήσεως τῆς Βοσνίας καὶ Ἐρζεγοβίνης. Συνέπεια δὲ τῆς ἥττης ταύτης τοῦ Ἰσβόλσκη εἶνε καὶ ἡ ἀπομάκρυνσις αὐτοῦ ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν αὐτοῦ καὶ ὁ διορισμὸς αὐτοῦ ὡς πρέσβεως ἐν Παρισίοις. Διότι πάντα ὅσα ἐπεχείρησε μετὰ τὴν προσάρτησιν τῆς Βοσνίας καὶ Ἐρζεγοβίνης φέρουσι τὴν σφραγῖδα τῆς ἀποτυχίας. Προσεπάθησε ν' ἀπομακρύνῃ τὴν Ἰταλίαν ἐκ τῆς Τριπλῆς Συμμαχίας καὶ ἀπέτυχεν. Ἐπεχείρησε νὰ λύσῃ τὸ ζήτημα τῆς διόδου τῶν Δαρδανελλίων καὶ προσέκρουσε κατὰ τῶν Νεοτούρκων. Ἐπρότεινε ἀπαθεστοποίησιν τὴν ἀποβίβασιν ἐκ νέου διεθνῶν ἀγημάτων ἐπὶ τῆς Κρήτης καὶ κατέστη γελοῖος. Ἠθέλησε νὰ συνάψῃ συνσπισμὸν τῶν Νοτιοσλαύων, καὶ εὑρέθη πρὸ τῆς τουρκορουμελικῆς συμμαχίας. Ἐπίστευσεν ὅτι θὰ ἐπροστάτευε τὰ σερβικὰ συμφέροντα, ὠθῶν τὴν Σερβίαν εἰς τὸν πρὸς τὴν Αὐστρίαν πόλεμον, καὶ παρ' ὀλίγον νὰ τὴν φέρῃ εἰς τὸν ὄλεθρον. Παντοῦ τέλος ὅπου ἐπεχείρησε νὰ στηρίξῃ τὴν διπλωματικήν του ἐνέργειαν ἐξηυτέλισε καὶ ἐμείωσε τὸ γόητρον τῆς Ρωσίας, καὶ ἐσαεὶ θὰ μένωσιν ἐν τῇ διπλωματικῇ αὐτῆς ἱστορίᾳ τὰ ἐρείπια ἅτινα κατεργάσθη ὁ φαντασμὸς καὶ ἡ ἀνικανότης τοῦ Πανσλαυϊσμοῦ Ἰσβόλσκη. Εἴθε ὁ διάδοχος αὐτοῦ Σασόνωφ νὰ φανῇ κρείσσων τοῦ προκατόχου του καὶ ἀντάξιος τῆς μεγαλοφρόνου πολιτικῆς ἥτις ἐνέπνευσε κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα τὴν Μεγάλην Αὐτοκρατορίαν τοῦ Βορρᾶ.

«ΕΜΠΡΟΣ»

ΣΑΠΩΝΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Τὸ ἐν Γενάγροις λειτουργοῦν ἀπό τινος λίαν εὐδοκίμως Σαπωνοποιεῖον ὅπερ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Γ. Δελλᾶ διπλωματούχου χημικοῦ βιομηχάνου τῆς ἐν Ἀθήναις Ἀκαδημίας, μετεφέρθη ἤδη εἰς Λευκωσίαν εὐρύναν τὸν κύκλον τῶν ἐργασιῶν του.

Ἐν τῷ Σαπωνοποιείῳ τούτῳ κειμένῳ ὀπίσθεν τοῦ ἀναγνωστηρίου «Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ» κατασκευάζεται σάπων οὐδέτερος ἄτοι χωρὶς νὰ πλεονάζῃ οὔτε ἔλαιον, οὔτε καυστικὴ σόδα ἢ πότασσα ὥστε νὰ καίῃ καὶ νὰ καταστρέφωνται τὰ ἐνδύματα.

Τὰ πλεονεκτήματα τοῦ Σάπωνος Μ.

Ὁ σάπων οὗτος ἀμιγὴς καὶ ἀνόθευτος παρουσιάζει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα 1) Καθαρίζει περισσότερον καὶ ταχύτερον τὰ δι' αὐτοῦ πλυνόμενα ἐνδύματα χωρὶς τὸ παράπαν νὰ βλάπτῃ καὶ καταστρέφῃ ταῦτα ὡς συμβαίνει μὲ ἄλλους σάπωνας καὶ χωρὶς νὰ σχίζουσιν αἱ χεῖρες τῶν χρησιμοποιούντων αὐτὸν, διότι ἀπηλλαγμένος ὢν πάσης νοθείας εὐθραύστους οὐδὲ ἐρεθίζει τὸ τύπαθὲς δέρμα. 2) Τοῦ σάπωνος τούτου καταναλίσκεται ποσότης κατὰ τὸ 1/3 ὀλιγώτερον τῶν ἄλλων σαπώνων. 3) Μὴ ἔχων ὁσάπων οὗτος περισσεπανάλκαλίων εἶνε ὁ μόνος κατάλληλος διὰ νοσοκομεῖα καὶ διὰ τὴν πλύσιν ἐπιδέσμων πρὸς ἀποφυγὴν ἐρεθισμοῦ.

Ἀναγκαία ἐξήγησις.

Εἶναι καθ' ὁλοκληρίαν ἐσφαλμένη ἡ κρατοῦσα ἰδέα ὅτι ὁ ἀφρίζων σάπων εἶνε καὶ ὁ καλλίτερος. Ὁ ἀκόλουθος δὲ ἐπιστημονικὸς κανὼν δύναται νὰ δώσῃ σαφεστέραν τοῦ πράγματος ἰδέαν καὶ εἰς τοὺς μᾶλλον ἀδαεῖς. «Σάπων παρασκευασθεὶς ὑπὸ τοὺς ἀρίστους ὅρους δὲν διαλύεται παρὰ βραδέως ἐν ὕδατι· οὕτω δὲ ἀναγκάζεται τις νὰ τρίψῃ καλῶς τὸ ὕφασμα ὅπως διαλύσῃ τὴν ἀναγκαιοῦσαν μόνον ποσότητα πρὸς καθαρισμὸν τοῦ ὑφάσματος. Ἀλλ' ὁσάκις παρασκευασθεὶς σάπων διαρρέει καὶ λυώνει οὕτως εἰπεῖν ἐν τῷ ὕδατι, ὅσον δὲ καὶ ἂν ἐγένετο μετὰ τέχνης ἡ πλύσις οὐ μόνον ἀσυγκρίτως περισσότερος καταναλίσκεται ἀλλὰ καὶ οἱ πόροι τοῦ ὑφάσματος ἐμφράσσονται καὶ ἀναδίδεται ἐξ αὐτοῦ μετά τινα καιρὸν ὀσμὴ ταγγώδης.

Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ Σάπωνος Μ.

Πάντα ταῦτα λοιπὸν δεικνύουσιν ἀδιαφιλονεικήτως τὴν ὑπεροχὴν τοῦ ὑπὸ τὸ σῆμα Μ. σάπωνος τοῦ κατασκευαζομένου ἐν Λευκωσίᾳ παρ' ἀνδρὸς εἰδικοῦ καὶ ἐπιστήμονος. Ὁ σάπων οὗτος ἔτυχε τοῦ πρώτου βραβείου ἐν τῇ τελευταίᾳ ἐν Λευκωσίᾳ ἐκθέσει, πῶς δὲ ὄυτις ἤθελεν ἀποδείξει νενοθευμένον διὰ χημικῆς ἀναλύσεως τὸν σάπωνα τοῦτον θέλει ἀμειφθῆ γενναίως.

Σ.Σ. Κ. Φ. Ἡ Σύνταξις τοῦ Κυπ. Φύλακος ἐνθέρμως συνιστᾶ τὰ ἐξαίρετα προϊόντα τοῦ ἐγχωρίου τούτου σαπωνοποιείου, πεποιθυία ὅτι ἐν τῇ ὑποστυρίξει τῆς Κυπριακῆς βιομηχανίας πολὺ μᾶλλον ἐξυπηρετοῦνται τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου διὰ τῆς ἀνακοπῆς ἔστω καὶ ἐπ' ἐλαχίστων τῆς ἐκ τῆς νήσου δυσαναλόγου ἐξαγωγῆς χρήματος, ἤτις ἐπέφερε καὶ τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν καὶ ἀποτελεῖ τὴν ἐπικινδυνωδεστέραν πληγὴν διὰ τὸ οἰκονομολογικὸν παρὸν καὶ μέλλον τῆς νήσου ἡμῶν.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν Κυρηνείᾳ 1)14)10)1910.

Ἀξιότιμε Κύριε,

Λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ ἀναγγείλωμεν ὑμῖν ὅτι οἰκεία βουλήσει διελύσαμεν τὴν ἐν Κυρηνείᾳ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

Γ. ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ καὶ Σία

ἑταιρείαν καὶ ὅτι ὁ κ. Γεώργιος Παπασάββας θὰ συνεχίσῃ τὰς ἐργασίας τῆς ἑταιρίας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ

ἀναδεχθεὶς τὸ ἐνεργητικὸν καὶ τὸ παθητικὸν τῆς ἑταιρείας συμφώνως πρὸς τὸ ἔγγραφον τῆς διαλύσεως ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν.

Διατελοῦμεν μεθ' ὑπολήψεως
Νικόλαος Χρ. Οἰκονόμου
Γεώργιος Παπασάββας.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἐν Κυρηνείᾳ τῇ 1)14)10)1910.

Ἀξιότιμε Κύριε,

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἄνω ἐγκύκλιον, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ἀναγγείλω ὑμῖν, ὅτι ἀνεδέχθην τὸ ἐνεργητικὸν καὶ παθητικὸν τῆς διαλυθείσης ἑταιρείας

Γ. ΠΑΠΑΣΑΒΒΑ καὶ Σίας

συμφώνως πρὸς τὸ ἔγγραφον τῆς διαλύσεως ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν, καὶ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσω τὰς αὐτὰς ἐργασίας τῆς ἑταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΣΑΒΒΑΣ

εὐελπιστῶν, ὅτι θέλετε ἐξακολουθήσῃ περιβάλλοντές με διὰ τῆς αὐτῆς ἐμπιστοσύνης, μεθ' ἧς καὶ τὴν ἑταιρείαν

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως
Γεώργιος Παπασάββας
Ἐμπορορράπτης.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς τὸν Κλῆρος καὶ εἰς τοὺς ἀξιοτίμους Ἐπιτρόπους τῶν Ἐκκλησιῶν ὅτι ἐν τῷ Καταστήματι ἡμῶν κειμένῳ ἐν τῇ ὁδῷ Λιοπρούπασα ἀπέναντι τοῦ καταστήματος τοῦ κ. Χρ. Τζιγαρίδου, ὑπάρχει ποικιλία εἰδῶν στοφῶν, ράσων, τίπετ κτλ., ἐν αὐτῷ εὑρίσκονται καὶ ἕτοιμα φελόνια περιτραχήλια, ἀστιθάρια, ἀττερὰ καὶ κοντοτζοῦπια εἰς τιμὰς συγκαταβατικάς.

Οἱ πελάται ἡμῶν ἐκτὸς τῶν ἀσυγκρίτων τῷ λόγῳ χαμηλῶν τιμῶν θα ἐπιτυγχάνουσι καὶ ἐφαρμογὴν τελείαν.

Τιμαί: ράπτονται φελόνια, περιτραχήλια καὶ ὑπομανίκια ἀντὶ γρ. 45, ράσα ἀντὶ γρ. 27, ἀντεριὰ ἀντὶ γρ. 22½ καὶ κοντοτσούπια ἀντὶ γρ. 18.

Περιπλέον δὲ παρέχεται πᾶσα εὐκολία εἰς τὴν πληρωμήν.

ΜΙΧΑΗΛ ΠΑΝΤΕΛΙΔΗΣ καὶ Σία.

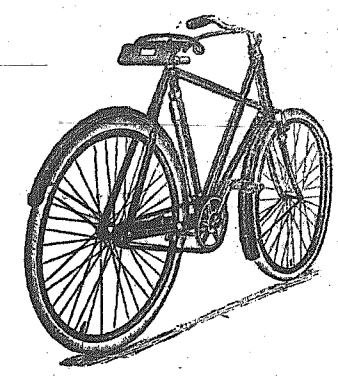
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ποιοῦμεν γνωστὸν εἰς τὸ φιλόκαλον Κοινὸν ὅτι ἐπλουτίσαμεν ἐσχάτως τὸ καλλιτεχνικὸν Φωτογραφεῖον μας δι' ἰσχυροτάτου καὶ νεωτάτου συστήματος φωτογραφικοῦ φακοῦ καὶ τῶν ἀρίστων ὑλικῶν τοῦ εἴδους του, διερρυθμίσαμεν δὲ τοῦτο κατὰ τὰ ἄριστα ὑποδείγματα.

Φωτογραφικὰς ἐργασίας ἐκτελοῦμεν μετὰ λίαν ἐπιμεμελημένης ἐπεξεργασίας (retouche) καὶ στερεότητος καθόλου εὐρωπαϊκῆς καὶ φιλοκαλίας ἑλληνικῆς ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους.

Οἱ βουλόμενοι ἂς τιμήσωσι τὸ Φωτογραφεῖον ἡμῶν διὰ μιᾶς ἐπισκέψεως μείμενον κατὰ τὴν ὁδὸν Μιχαιρᾶ.

ΣΤΥΛ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ
φωτογράφος.



ΠΟΔΗΛΑΤΑ

ΔΙΚΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Γνωστοποιῶ εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μου ὅτι τελευταίως μετεκόμισα ἐξ Ἀγγλίας ποδήλατα διαφόρων ποιοτήτων καὶ τὰ ὁποῖα πωλῶ εἰς τιμὰς πολὺ συγκαταβατικάς.

Πληρωμαὶ εἴτε τοῖς μετρητοῖς εἴτε κατὰ δόσεις πρὸς 2 σελλίνια τὴν ἑβδομάδα ἢ πρὸς 8 σελλίνια τὸν μῆνα καὶ χωρὶς οὐδεμίαν προκαταβολήν.

Ἔχω μεγάλην ποικιλίαν ἐξαρτημάτων καὶ ἀναλαμβάνω πᾶσαν διόρθωσιν ποδηλάτων ἀντὶ πληρωμῶν.

Ποδήλατα ἔχω καὶ διὰ ἐνοικίασιν.

Τὸ κατάστημά μου εὑρίσκεται ἐν τῇ Κεντρικῇ ὁδῷ ἔναντι τοῦ γνωστοῦ καφενείου τοῦ κ. Θωμᾶ Γεωγιάδου.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ "Η ΚΟΜΨΟΤΗΣ,,
ΧΡΙΣΤΟΔ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

Διπλωματούχου κόπτου Παρισίων καὶ Λονδίνου

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

(Ἔναντι τῆς Δέσχης «Ἀθήναιον»)

Ὁ ῥέκτης ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς τοῦ ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον Ἐμπορορραπτικοῦ Οἴκου κ. ΧΡ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ἐπαναλάμψας ἐκ τοῦ ἀνὰ τὴν Γαλλίαν καὶ Ἀγγλίαν ἐξειδίου τοιοῦτον μισθὸν ἐαυτοῦ ἐκ τῶν ἐκεῖθι μεγαλειτέρων Καταστημάτων πλουσιωτάτην συλλογὴν Κασμιρίων καὶ ἄλλων ὑλικῶν διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον δυναμένην νὰ ἱκανοποιήσῃ τὸ γοῦστο παντὸς πελάτου καὶ τοῦ μᾶλλον ἰδιοτρόπου.

Ἡ ἀνταποκρινομένη πληέστατα εἰς τὴν ἐπωνυμίαν τοῦ ἄνω Ἐμπορορραπτικοῦ Οἴκου **κομψότης**, ἡ καλαισθησία καὶ ἡ εὐσυνειδησία αἱ διέπουσαι ἅπασαν τὴν τελουμένην ὑπ' αὐτοῦ ἐργασίαν κατέστησαν ἤδη γνωσταὶ εἰς τὴν ὁσημέραι εὐρυνομένην πελατείαν του ὥστε νὰ μὴ δέωνται ἰδιαιτέρων συστάσεων.

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ "Ο ΚΟΡΑΝ,,
Α. Α. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ἐξαντληθέντων πολλῶν βιβλίων τοῦ εἰρημένου βιβλιοπωλείου, ἐδόθησαν νέαι παραγγελίαι νέων βιβλίων, ἅτινα ἤδασαν καὶ πωλοῦνται ἐν αὐτῷ εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς.

Εὑρίσκονται ἐν αὐτῷ πάντα τὰ εἴδη Σκορδέλη, Μαχαίρα, Κονιδάρη, Ἀποστολοπούλου, Δουκάκη, Κωφινιώτου καὶ ἄλλα. Ἰδίᾳ συνιστῶνται τὰ κομψὰ καὶ εὐμέθεδα βιβλία Κονιδάρη—Καλαρᾶ, ἅτινα δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ φανῶσιν ἀρεστὰ εἰς πάντας· εἶναι δὲ ταῦτα ***Παιδικὸς Κῆπος*** διὰ τὴν β' τάξιν, ***Σχολικὴ δρόσος*** διὰ τὴν γ' τάξιν, ***Ἀνθοθέσμη*** διὰ τὴν δ' τάξιν τῶν ἀστικῶν διὰ τὴν ε' δὲ καὶ στ' τῶν μονοδιδασκάλων.

Εὑρίσκονται ἐπίσης ἐν τῷ εἰρημένῳ βιβλιοπωλείῳ ***Γραμματικαὶ τεσσάρων διδασκάλων διὰ τὴν Ε' καὶ ΣΤ'*** τάξεις εἰς μεγάλην ποσότητα πωλούμεναι εὐθηνότατα, δωρεὰν σχεδόν. Μεγάλως θὰ ἐκπιμωθῶσιν οἱ διδάσκαλοι ἐὰν δὲν ἐξετάσωσι περὶ τῆς τιμῆς τοῦ βιβλίου τούτου καὶ δὲν ἀγοράσωσιν ἀπὸ τὸ ἄνω βιβλιοπωλεῖον τοῦτο, ὡς καὶ πάντα τὰ χρήσιμα αὐτοῖς.

Ἔφθασαν ἐπίσης ***ἀεροβόλα*** ἀξίας ἀπὸ 5 σελινίων μέχρι δύο λιρῶν ὡς καὶ περίστροφα, κατάλληλα πρὸς ἄσκησιν τῶν παίδων. Ἤδη τὰ σχολεῖα ἤρξαντο νὰ προμηθεύωνται τοιαῦτα. Οἱ διδάσκαλοι πάντες ἂς σπεύσωσι νὰ πλουτίσωσι τὰ σχολειά των διὰ τούτων χρησιμευόντων πρὸς λαμπρὰν τῶν παίδων ἄσκησιν.

Α. Α. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ.

ΔΙΔΟΠΟΙΕΙΟΝ "Η ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ,,
Ι. Γ. ΣΠΑΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΕΝ ΚΥΠΡΩ

Ἐν τῷ ἡμετέρῳ πιλοποιείῳ εὑρίσκονται ἐν μεγάλῃ παρακαταθήκῃ:

Καπέττα δι' ἄνδρας,
Καπέττα διὰ παιδία καὶ κόρασια,
Καπέττα βραδύτικα σχήματος γνησίου ἑλληνικοῦ,
Καπελλιέρες διὰ μαθητρίας τοῦ Παρθεναγωγείου,
Πιλίκια διὰ μαθητὰς Γυμνασίων,
Πιλίκια διὰ μαθητὰς Δημοτικῶν σχολείων μὲ τὰ ἰδικά μας σήματα,
Καπελλιέρες δι' ἀνδρικὰ καὶ γυναικεῖα καπέλλα,
Γραβάτες, διαφόρων εἰδῶν καὶ ποιοτήτων,
Στέφανα μετὰ καλλιτεχνικότητος κατεσκευασμένα,
Παούλα διαφόρων σχημάτων καὶ μεγεθῶν,
Βάλιτζες ἰφάμιλλες τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ στερεώτεραι αὐτῶν,
Εἰκόνες εὐρωπαϊκαὶ μετὰ πλαισίου καὶ ἄνευ πλαισίου παριστῶσαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τοποθεσίας ἐκτάκτου καλλονῆς μὲ φυσικώτατα χρώματα,
Σχέδια ἰχνογραφίας ἀρίστης ποιότητος.

Δεχόμεθα παραγγελίας ἐπὶ τῶν ἄνω εἰδῶν ἐξ ὅλων τῶν πόλεων καὶ κωμοπόλεων τῆς Κύπρου καὶ ἀποστέλλομεν δείγματα καὶ τιμολόγιον παντὶ τῷ αἰτοῦντι. Αἱ τιμαί μας εἶναι ἀνεπίδεκτοι παντὸς συναγωνισμοῦ. Πωλοῦμεν 50 φ)ο ὀλιγώτερον τῶν εὐρωπαϊκῶν καταστημάτων καὶ παρέχομεν πᾶσαν δυνατὴν εὐκολίαν εἰς τοὺς πελάτας ἡμῶν.

Ὑποστηρίζατε τὰ ἐγχώρια βιομηχανικὰ προϊόντα καὶ θὰ μείνητε καταγοητευμένοι ἀπὸ ὅλα.

Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν φίλων Διδασκάλων καὶ Ἐπιτροπειῶν τῶν σχολείων διὰ τὰ ὑφ' ἡμῶν κατασκευαζόμενα πιλίκια. Αἱ τιμαὶ αὐτῶν εἶναι χαμηλόταται καὶ προσιταὶ εἰς τὸ βαλάντιον καὶ αὐτοῦ τοῦ πτωχοτέρου χωριόπαιδος. Εἴμεθα πρόθυμοι νὰ δεχθῶμεν παραγγελίας, δι' οἱονδήποτε σχήδιον καὶ μὲ οἱαδήποτε σήματα ἐπ' αὐτῶν.

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως
Ι. Γ. Σπανόπουλος.

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ

Ἡ Δὶς ΚΑΛΛΙΣΘΕΝΗ ΣΤΑΥΡΟΥ ἐκ τῆς ἐνορίας Ἀγ. Σάββα ἀποπερατώσασα τὰς σπουδὰς αὐτῆς ἐν τῇ τῶν Καλογραιῶν Σχολῇ καὶ κεκτημένη τῆς Σχολῆς ταύτης πιστοποιητικὸν νῦν δὲ διδασκάλισσα ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου - ἀναλαμβάνει νὰ παραδίδῃ ἰδιαιτέρως μαθήματα ἐν τῇ Γαλλικῇ γλώσσῃ κατὰ τὴν τελευταίαν ἐν Γαλλίᾳ μέθοδον καὶ ἐπὶ συγκαταβατικοῖς ὅροις.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς συγκαταβατικὴν τιμὴν μία πετρελαιομηχανὴ 21—23 ἵππων δυνάμεως ἐν ἀρίστῃ καταστάσει ἐκ τοῦ καλυτέρου τῶν Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων Ruston Broctor ἐργαζομένη δύο ζεύγη γαλλικῶν μυλολίθων.

Ἡ μηχανὴ αὕτη εἶνε ἐφωδιασμένη καὶ διὰ πολλῶν ἐπὶ πλέον ἐξαρτημάτων.

Εἰς τὸν ἀγοραστὴν παρέχεται ἡ ἐγκατάστασις καθὼς καὶ ἐγγυησις διὰ τὴν ἄπταιστον ἐργασίαν της.

Ὁ βουλόμενος δύναται νὰ ἀποτείνῃ πρὸς τὸν ἰδιοκτήτην ταύτης κ. Γ. Γ. Δημητριάδην Μόρφου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἔξωθι τῆς πόλεως κατὰ τὴν ἀμαξιτὸν Λευκωσίας—Λάρνακος οἰκία τοῦ κ. Βασιλείου Παπαδοπούλου.

Πλειότεραι πληροφορίαι δίδονται παρὰ τοῦ ἰδιοκτήτου.



ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ ΚΑ